



Nº 128 / Año V / 175 Pts.

1 al 15 Junio 1993



REINA, DAMAS, DULCINEA Y... ELECCIONES GENERALES.

Son la representación festiva de nuestras fiestas mayores. Silvia, Sara, Rebeca, Ana, Vanessa, Begoña, Eva, Lourdes, Sandra, María Elena y Arantxa. Sólo faltó a la cita María Ángeles, pero el próximo día 5, estará presente en la presentación oficial que se hará en el Parador de Turismo de nuestra ciudad.

El domingo siguiente, es decir el día 6, Elecciones Generales en España, fecha destacada en el vivir de todos los españoles que, una vez más, potenciarán con su voto la democracia.

La Reina, rodeada de sus Damas y de los miembros de la Comisión de Fiestas saludan a BENICARLÓ y a su COMARCA, por medio de esta publicación quincenal. ¡Nuestra enhorabuena!

Carta abierta a la Reina de las Fiestas	pág. 3
Centenario "La Salle"	págs. 5 y 6
Reina y Damas de las Fiestas.....	págs. 10 y 11
Carta de José María Aznar	pág. 20
Deportes: Final Temporada.....	págs. 26 y 27

— JUNIO —

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
	SANTOS 1	O'CONNOR 2	CARCELLER 3	CID 4	CID 5	6
SANTOS 7	O'CONNOR 8	CARCELLER 9	FEBRER 10	MAORES 11	SANTOS 12	SANTOS 13
O'CONNOR 14	CARCELLER 15	FEBRER 16	MAORES 17	CID 18	O'CONNOR 19	O'CONNOR 20
CARCELLER 21	FEBRER 22	MAORES 23	CID 24	SANTOS 25	CARCELLER 26	CARCELLER 27
FEBRER 28	MAORES 29	CID 30				

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA CIUDAD DE BENICARLÓ DURANTE EL MES DE JUNIO.



MOBEL RECORD, S.A.
 CTRA. NACIONAL 340, KM 136'7
 TEL. 47 21 11 (2 líneas) APDO. CORREOS 82
 12580 BENICARLÓ (Castellón)

Tintorería MAYMI

ESTEBAN COLLANTES
BENICARLÓ

TELÉFONOS DE URGENCIA

AYUNTAMIENTO-POLICÍA MUNICIPAL	47 00 50
AMBULATORIO SEGURIDAD SOCIAL Y URGENCIAS	47 45 05
AMBULANCIAS CRUZ ROJA	47 10 79
AMBULANCIAS MAESTRAZGO	47 22 94
ASILO MUNICIPAL	47 18 67
BUTANO (SERVICIO DIRECTO)	47 03 41
CASAL MUNICIPAL	47 13 16
CORREOS	47 09 98
CUERPO DE BOMBEROS	47 50 06
CUERPO DE BOMBEROS (FUEGO)	47 40 06
ESTACIÓN RENFE	47 01 99
GUARDIA CIVIL	47 06 34
GUARDIA CIVIL (DESTC. TRÁFICO)	47 08 40
HIDROELÉCTRICA	47 14 00
OFICINA DE TURISMO	47 31 80
PARADA DE TAXIS	47 06 38

HORARIOS DE MISAS

PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ Laborables: 8, 9 y 20 horas. Festivos: 8, 10, 11, 13 y 20 horas.
PARROQUIA SAN PEDRO APÓSTOL Laborables: 19 horas. Festivos: 8'30, 10'30, 12 y 19 horas.
PARROQUIA DE SANTA MARÍA DEL MAR Laborables: 19'30 horas. Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 19 horas.

HORARIOS DE AUTOBUSES

VINARÓS-BENICARLÓ: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.
 07.15 - 08.00 - 08.45 - 09.30 - 10.15 - 11.00 - 11.45 - 12.30 - 13.15
 14.00 - 14.45 - 15.30 - 16.15 - 17.00 - 17.45 - 18.30 - 19.15 - 20.00

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.
 07.30 - 08.15 - 09.00 - 09.45 - 10.30 - 11.15 - 12.00 - 12.45 - 13.30
 14.15 - 15.00 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18.00 - 18.45 - 19.30 - 20.15

PENÍSCOLA-BENICARLÓ: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.
 08.00 - 08.30 - 09.30 - 10.15 - 11.00 - 11.45 - 12.30 - 13.15 - 14.00
 14.45 - 15.30 - 16.15 - 17.00 - 17.45 - 18.30 - 19.15 - 20.00 - 20.45

BENICARLÓ-VINARÓS: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.
 08.15 - 08.45 - 09.45 - 10.30 - 11.15 - 12.00 - 12.45 - 13.30 - 14.15
 15.00 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18.00 - 18.45 - 19.30 - 20.15 - 21.00

BENICARLÓ-CASTELLÓN: 08.45 - 13.45 **CASTELLÓN-BENICARLÓ:** 08.30 - 13.30
BENICARLÓ: 07.45 **CASTELLÓN:** 08.45 **VALENCIA:** 09.45
VALENCIA: 14.00 **CASTELLÓN:** 15.00 **BENICARLÓ:** 16.00

VINARÓS-SAN MATEO- MORELLA-ALCAÑIZ: 08.00 - 16.00 hasta Morella.
ALCAÑIZ-MORELLA-SAN MATEO-VINARÓS: 14.15
VINARÓS-ZARAGOZA (Por Gandesa): 07.00 - 15.00
LOS DOMINGOS Y FESTIVOS NO HAY SERVICIO.

HORARIOS DE TRENES

DIRECCIÓN VALENCIA.

EXPRESO - 01.31 H. (HASTA ALICANTE-MURCIA-CARTAGENA)
 REGIONAL - 07.06 H. (HASTA ALICANTE-MURCIA. NO DOMINGOS)
 GARCÍA LORCA - 10.19 H. (DIRECCIÓN SUR)
 REGIONAL - 12.23 H.
 TALGO - 14.54 H. (PROCEDE DE PORTBOU. HASTA CARTAGENA)
 INTERCITY - 18.57 H. (HASTA ALICANTE)
 REGIONAL - 19.10 H. (SÓLO DOMINGOS)
 INTERCITY - 21.07 H. (NO SÁBADOS)

DIRECCIÓN BARCELONA.

EXPRESO - 03.59 H. (PROCEDE DE CARTAGENA-MURCIA-ALICANTE)
 INTERCITY - 08.55 H. (NO SÁBADOS Y DOMINGOS)
 TALGO - 13.55 H. (PROCEDE DE CARTAGENA. HASTA PORTBOU)
 REGIONAL - 17.34 H. (SÓLO DOMINGOS)
 GARCÍA LORCA - 18.54 H.
 REGIONAL - 19.30 H.
 REGIONAL - 20.05 H. (PROCEDE DE MURCIA. NO SÁBADOS)
 INTERCITY - 20.36 H. (PROCEDE DE ALICANTE. NO SÁBADOS)

"BENICARLÓ AL DÍA" – REVISTA QUINCENAL – **EDITA:** BENICARLÓ EDITORIAL, S.L.

DEPÓSITO LEGAL: CS-35/1988

DIRECTOR: JOSÉ PALANQUES

Nº 129 - AÑO V

1 AL 15 JUNIO - 1993

CUERPO DE REDACCIÓN: José Palanques, Jaime Gascó Pérez Caballero, Fernando Tartarín, Patricio Cornelles, José Carlos Beltrán, Vicente Jovaní Beltrán, Francisco Flos.

COLABORAN EN ESTE NÚM.: José Palanques, Francisco A. Pastor, , Jaime Gascó, Francisco Moliner, J.M. Aznar, Pilar Cernuda, Alejandro Anó, F. Rodríguez Pascual.

PORTADA: Relacionada con el editorial.

FOT. OFICIAL: Foto-Estudio RODOLFO

IMPRIME: GRAFISA, S.L.

NOTA: La Redacción de "Benicarló al Día" y su Editorial, respetarán siempre la libertad de expresión, aunque la responsabilidad será de quien firme el escrito. Todos los originales deberán llegar firmados con la dirección y el D.N.I. (fotocopiado) respetándose aquéllos que deseen ser publicados bajo seudónimo. Los originales deberán estar en poder de la Redacción los días 8 y 21 de cada mes, o con mayor antelación si lo considerasen, respetándose siempre el orden preferente de llegada.

Carta abierta a la Reina

Estimada María Elena:

Antes que nada, felicitarte públicamente por estas páginas de "Benicarló al Día".

Después, desearte un reinado que te sirva, para conocer mejor al pueblo en el que vives y estudias y, al mismo tiempo, para que puedas sopesar, tú personalmente, todo lo que de bueno contiene y tiene tu ciudad.

Eres persona intuitiva. Sabes que en los estudios está tu futuro, y dentro de él, la posibilidad, el día de mañana, de saberte mujer responsable de lo que el futuro te guarda.

Saltaste de alegría en el mismo instante en que se dio a conocer tu nombre como Reina.

No había para menos, porque compartías en aquellos instantes un ramillete de mujeres representantes del pueblo, de las que tres optaban a tu misma meta.

Fuiste tú la elegida, como pudo ser otra.

Lo importante era, que tus restantes diez damas y la Dul-

cinea, pronto hicisteis pacto de amistad, y formasteis piña de sentimientos y proyectos.

El próximo día 5, serás proclamada oficialmente Reina de las Fiestas de Benicarló 1993.

Tu responsabilidad comenzará entonces, y será desde entonces cuando comenzarás a creer en la realidad de esas mágicas fechas que has vivido y las muchas que te quedan por vivir.

Deseamos que seas lo feliz que mereces. Y que en lo más recóndito de tu corazón, guardes siempre esa llama de esperanza con la que alumbró tu vida y la de todos los benicarlandos.

Que este efímero reinado, sirva más que nada para aunar y agrupar a esa Juventud, que pensamos sigue siendo la mejor de España.

Con el cordial saludo y el mensaje de todo un pueblo, recibe la consideración y el aprecio de,

José Palanques



MOLDULAC, S.L.

Pda. Collet, 40 – Tel. (964) 47 19 95 – 12580 **BENICARLÓ** (Castellón)

"El Setrill", una nueva publicación

Apareció el número 1 de la "Peña El Setrill" una hoja informativa que sirve de comunicación de la Peña y que ha sido diseñada por José María Fibla Foix.

En su editorial dice escuetamente: *"Editamos hoy nuestro primer boletín, de la misma forma que, en otras fechas ya estrenadas, realizamos nuestra primera cena de los martes, recorrimos la senda de nuestra primera excursión, estrenamos el uniforme -color verde oliva-, recibimos la primera clase en valenciano, hicimos la primera chocolatada para los niños y las niñas, labramos y plantamos nuestra primera vid, de nuestro "proyecto Carlón", jugamos el primer partido de fútbol, coleccionamos el primer objeto antiguo de nuestra colección, mantuvimos el primer debate y filmamos las primeras imágenes para nuestro archivo comunitario"*.

Este boletín nace como una iniciativa de la Peña. En primer lugar para facilitar la ex-

presión y el calor de la cultura comunitaria que nos identifica; y en segundo lugar, para servir de vehículo de comunicación entre los miembros y simpatizantes de la "Penya Setrill". Esperamos -dicen- que sea útil.

LOS INICIOS

Los inicios de la "Penya Setrill" se remontan a principios de los años 1960 y principios de 1970, hace de ello más de 30 años, donde un grupo de amigos nos reuníamos en el añorado "Bar Galicia" para tomar unas cervezas y más que nada para dialogar y estar un rato juntos. De estas reuniones salió el hacer conjuntamente la primera quiniela de fútbol y para ello se tuvo que buscar un nombre para poder sellar, cada semana, la qui-

niela en cuestión.

El nombre de "Setrill" pareció el más acertado de todos y así nació la "Penya Setrill". Así continuamos con la intención de que si tocaba algo en la quiniela hacer algún que otro "soparet".

A finales de los años 70/80, decidimos potenciar la tradición institucionalizando el hacer la cena los segundos miércoles de cada mes (solamente los hombres) y unos meses más tarde se aprobaba el hacer una cena con las mujeres, el último sábado de cada mes.

A pesar de los deseos no se había llegado a formalizar la Peña, cuando por fin a finales de 1991, se decidió constituir la Asociación, cosa que se realizaba en 1992, y pasando la reunión semanal los martes en

lugar de los miércoles.

Luego ya se inauguró el Casal, la participación en las Fiestas de Agosto, las excursiones para conocer el término de Benicarló y la preparación de la tierra para la plantá de las vides, que será una de las actividades fundamentales de la Peña con el fin de poder recuperar la tradición del "Vino Carlón" aunque eso sea una tarea de muchos años.

Esta edición limitada y numerada, de la que nos ha hecho llegar un ejemplar, nos sirve para presentar a estos nuevos componentes por las páginas del "Benicarló al Día", dado que su labor y difusión cultural, bien merecía un espacio para dar a conocer el primer número de su publicación.

■ José Palanques



Libre para Publicidad

Con la presencia del Cardenal Vicente Enrique Tarancón

Comenzaron los actos conmemorativos del Centenario del Colegio "La Salle"

□ JOSÉ PALANQUES

Comenzaron los actos del Centenario del Colegio La Salle en Benicarló con el pasacalle por las calles de la ciudad con todos los alumnos y profesores, luciendo las camisetas del Centenario y que culminaron al atardecer con el descubrimiento y bendición de la nueva imagen de La Salle que se colocó en el colegio de Benicarló al cumplirse los cien años de su fundación en la ciudad.



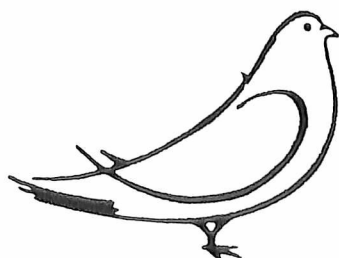
Con la presencia de las cámaras de TVB Canal 21, se han comenzado a desarrollar los actos del Centenario del Colegio La Salle de Benicarló, que contaron con la presencia del Cardenal Tarancón.

Victoriano Martín Arribas, que glosó un poco la historia y la figura del fundador en 1893, Agustín Ferrer, pasando luego a enumerar el discurrir del colegio en los últimos años.

Se presentó luego el libro histórico de La Salle, escrito por el Hermano Felipe Cervera Borrás, que describió algunos pasajes del libro, comentando algunas de las fases relacionadas con el Colegio. Fue luego la representa-

En la tarde del pasado sábado se realizó un acto académico en el que coordinó su desarrollo

José María Fibla Foix, tomando la palabra en el acto de bienvenida el director del colegio, Hermano



PRIMO RIVERA, 30

BARTOLOMÉ

AGENCIA INMOBILIARIA
ALQUILER Y VENTA
APARTAMENTOS CHALETS

PEÑÍSCOLA

TEL. 48 95 68

ción de la congregación de Hermanos quien tomaría la palabra, para pasarla al representante de los antiguos alumnos y presidente de la asociación, José Ramón Batiste Peñaranda; la voz de los padres-alumnos también tuvo su parte de oratoria, siendo finalmente el director territorial de Enseñanza en la autonomía quien glosó los pasajes de la labor realizada por la asociación lasaliana.

Intervinieron asimismo el cura párroco, Mosén Amela, y cerró los parlamentos el alcalde de Benicarló, Jaime Mundo Alberto, primero como autoridad y luego como antiguo



alumno del Colegio La Salle, recordando los ratos pasados en el colegio y memorizando asimismo la etapa de profesor que también realizó en el colegio La Salle, y el vivir intensamente la creación del Hogar de Las Salle de Antiguos Alumnos, dado que era vecino de dichas instalaciones.

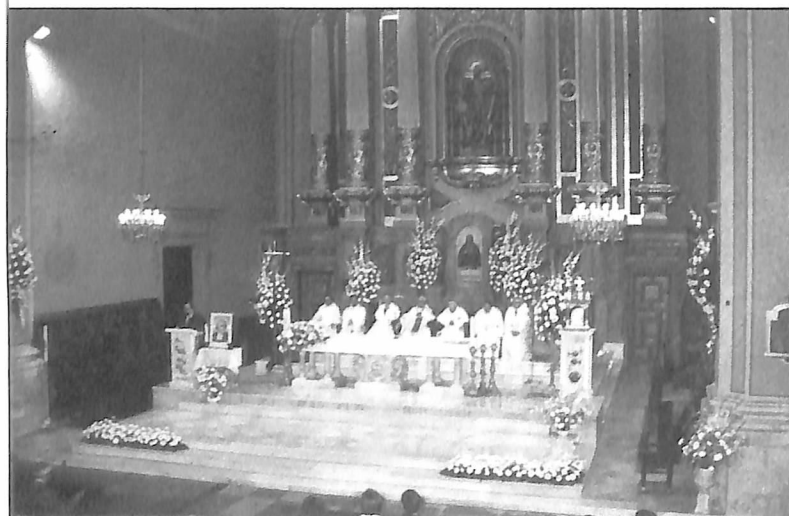
Más tarde en el salón de exposiciones

se inauguraba la exposición de postales antiguas de Benicarló (1900-1060), a cargo del coleccionista local, Joaquín Coll Bel; para seguidamente trasladarse todos al templo parroquial de San Bartolomé donde ofició la misa el Cardenal Vicente Enrique Tarancón, acompañado por los sacerdotes de las parroquias de

nuestra ciudad y en cuyo final de la santa misa el coro parroquial estrenó el "Himno del Centenario" con acompañamiento de órgano.

Por la noche, en las instalaciones del Parador de Turismo "Costa de Azahar" de Benicarló, se realizó una cena de hermandad, a la que asistieron invitados y autoridades, así como todos aquéllos que habían adquirido el ticket al precio de cinco mil pesetas.

Durante la cena se hizo entrega de las insignias de antiguo alumno y finalistas del octavo curso de EGB 1992/93, año del Centenario del Colegio La Salle en Benicarló.



ELECTROFON, S.A.

FONTANERÍA Y ELECTRICIDAD

"Dentro del Centenario del Colegio La Salle en Benicarló"

Se entregaron las insignias a los alumnos finalistas de 8º de EGB

José Palanques

Uno de los actos más emocionantes de los festejos que se desarrollan en torno al Centenario del Colegio "La Salle" de Benicarló, se centró en el momento en el que tras la cena realizada en el Parador de Turismo "Costa de Azahar", se hizo entrega a más de sesenta alumnos que acababan el 8º curso de EGB, de la insignia por haber finalizado el curso y tener que dejar el colegio.

Tras esta entrega y las palabras que presidieron al acto del hermano director, se les hizo entrega igualmente de una orla con la fotografía de cada uno de ellos, mientras que los alumnos le hacían entrega al hermano director de una placa grabada que

éste acogió con muchísima ilusión.

Por otra parte, el pasado domingo, se desarrolló en el salón de actos la repro-



ducción de una clase antigua, a cargo del que fuese director del colegio, Francisco Moragriega, actualmente en Madrid y que vino expresamente para

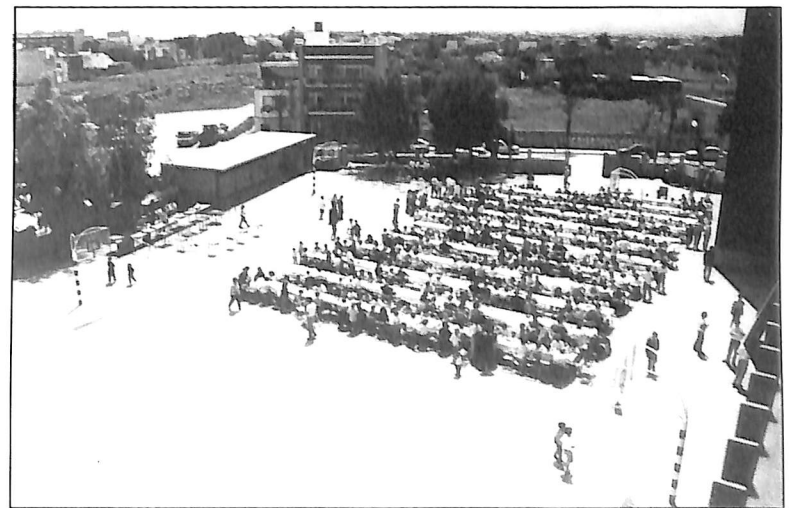
estar en la efemérides del Centenario del colegio en Benicarló, con su lección magistral que cautivó a todo el alumnado de

aquel entonces, en el que las preguntas realizadas fueron un canto al recuerdo y que estuvieron plagadas de anécdotas protagonizadas por los

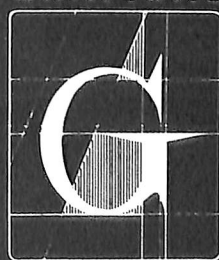
alumnos, repartiendo el regaliz que el hermano Francisco Moragriega daba por aquel entonces a los alumnos que más se aplicaban.

Tras la lección magistral se procedió al reparto de arroz, paellas guisadas para el colegio por la asociación "Amigos de San Gregorio" y que concentró en el patio del colegio La Salle a más de ochocientos comensales, cuya imagen testifica el maravilloso momento.

Unas bellas imágenes representativas que hablan por sí solas de los actos conmemorativos: entrega de insignias a los alumnos finalistas de octavo curso y comida de hermandad en el mismo patio del Colegio La Salle de Benicarló.



GRAFICAS



GRAFISA. S. L

FORMULARIOS INFORMATICA

IMPRESOS, PUBLICACIONES, CATALOGOS,
ETIQUETAS, LOGOTIPOS

SAN FRANCISCO, 115 - TEL. (964) 47 39 04 - 47 07 60 - FAX (964) 47 42 04
12580 BENICARLO (Castellón)

El benicarlando PABLO ARNAU PALTOR, Primer Premio de Poesía "Miguel Hernández" para poetas menores de 26 años.

José Palanques

Organizado por el Instituto de la Juventud, dependiente de la Generalitat Valenciana, se celebró el Certamen de Poesía "Miguel Hernández".

Las poesías fueron entregadas en cuadernos de más de 400 versos, estando catalogado el primer premio con un montante de 135.000 pesetas, acompañado de trofeo y la publicación del libro a cargo de la misma Consellería.

Pablo Arnau Paltor nació en Tortosa (Tarragona) el 10 de enero de 1969. Es el tercero de una familia numerosa compuesta de ocho hermanos. Cursó sus estudios primarios en el colegio "La Salle" de Benicarló y los del bachiller en el Colegio "El Vedat" en Torrente (Valencia). Es licenciado con sobresaliente "Cum Laude" en Filosofía por la Univer-

Pablo Arnau Paltor de Benicarló, de 24 años de edad, ha sido el ganador de Poesía "Miguel Hernández" en su séptima edición para jóvenes poetas menores de 26 años.



sidad de Navarra.

Actualmente reside en Valencia donde está cursando el Doctorado de Filosofía, aparte de colaborar, entre otras muchas cosas en el diario valenciano "Las Provincias".

Una de las personas que desde los ocho años le incitó y le obligó a empezar a leer, no sólo poesía, sino literatura en general fue Ignacio Poveda,

un Pedagogo que ahora se encuentra en Murcia trabajando en una empresa de Iberia.

- **Yo creo** -nos dice Pablo Arnau- **que ha sido el principal responsable de que luego, me dedicara personalmente a las letras, sino del gusto de la cadencia y por el ritmo de las palabras. En cuanto al porqué, yo creo que es muy sencillo, dado que a**

todas las cosas que uno se dedica en principio es porque le gusta y la poesía me atrajo desde un primer momento, por esa capacidad de mover palabras de manera musical y desde un principio también me atrajo el crearlo. Hay también otra componente que no es tan halagüeña y es el dolor dado que en la poesía creo que hay un componente de dolor, de no ser capaz de expresar algo mas poéticamente; ése creo que ha sido un impulso muy grande el dolor ante los desencuentros, el dolor de ciertas facetas de la vida que no acaban de llenar y también por supuesto la soledad.

Pablo Arnau un joven poeta benicarlando, ha alcanzado un peldaño importante dentro del mundo de la poesía.

IFF

IFF BENICARLO, S.A.

AVDA. FELIPE KLÉIN, 2 - 12580 BENICARLO (Castellón) ESPAÑA
 TELF. (64) 47 02 00 - FAX (64) 47 34 11 - TELEX 65574



XIII CICLO DE CONCIERTOS DE PRIMAVERA '93

Coral "Voces Blancas" Ciutat de Xixona y "Coral Polifónica Benicarlanda"

FERNANDO TARTARÍN

Organizado por la Regiduría de Cultura del Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló y la Coral Polifónica Benicarlanda, se celebró el pasado 15 de mayo, en el marco del Auditorium Municipal, el magno concierto realizado por la Coral "Voces Blancas" Ciutat de Xixona (Alicante) y la anfitriona "Coral Polifónica Benicarlanda."

El concierto, realizado según el sistema de "Divertimento" estuvo dividido en las dos partes que se citan a continuación.

En la primera, actuó la agrupación coral mixta "Coral Polifónica Benicarlanda", dirigida por su titular Josep Vicent Arnau i Tomás, interpretando las composiciones siguientes: "El Tio Pep" (popular valenciana) de V. Pérez; "Madrigal" (polifonía religiosa) de C. Taltabull; "El cavaller enamorat" (sardana popular catalana) de J. Manen; "Al bosc" (polifonía clásica) de F. Mendelssohn; finalizando con la obra "Rondel" (popular

valenciana) de E. López Chavarri.

El público aplaudió entusiasmado cada una de estas interpretaciones de la Coral Benicarlanda, despidiéndola con una persistente ovación.

Tras una breve pausa, subió al escenario del Auditorio la Coral "Voces Blancas" Ciutat de Xixona, integrada por voces blancas femeninas muy jóvenes. Esta coral, aunque fundada muy recientemente, en el año 1984, posee actualmente muchos premios por sus brillantes actuaciones tanto en España como en el extranjero, abarcando un extenso y variado programa de composiciones que comprende desde la polifonía del siglo XVI hasta la de los siglos XVII y XX, así como de obras populares y de polifonía actuales, clásicas y de carácter regional. Su concierto se dividió en tres partes.

La primera, (polifonía anónima de los siglos XVI

y XVII) comprendió "Amor que me cautivas"; "Por la puente Juana"; "Bella de vos" y "Seguidillas en eco".

La segunda parte, (polifonía del siglo XX), comprendió las obras "Doli Dolidan", de Bartok; y las tres obras tituladas "Plim llueve", "Entre robles" y "Egytem bebytem", todas de Kodaly.

En una tercera parte pudimos escuchar, dos canciones de cuna, de Comar y Brahams; dos canciones populares españolas, la habanera "Con sabor tropical" de Mombiela, y un popurri de canciones vascas denominada "Moce-diana" (que recuerda las que fueron en su día magníficas aportaciones del grupo Mucedades).

Dirigió su brillante actuación su titular, el maestro Vicente Plá Candela, que en una magnífica interpretación consiguió entusiasmar al público asistente que llenaba el Auditorio, creando un ambiente ge-

neral de simpatía y cordialidad inenarrable.

Al final del concierto y como pieza adicional, la coral de Xixona interpretó, fuera de programa, una página lírica de zarzuela española, siendo despedida con una enorme ovación.

El concejal de Cultura, presente en este concierto, entregó un artístico plato cerámico a la coral alicantina y felicitó a sus componentes y director con unas breves palabras. Presentó el concierto, con su maestría de siempre, haciendo un resumen de la calidad e historial de la coral xixonense invitada.

En resumen, un magnífico concierto de dos corales, una mixta y otra exclusivamente de voces blancas femeninas, que supieron merecer los incesantes aplausos de público asistente, con unas interpretaciones magistrales. El público salió gratamente impresionado de este concierto.

O R E M A R, S. A.

Avda. Marqués de Benicarló, 39 - Tel. 47 19 45

le ofrece su SECCIÓN DE NÁUTICA DEPORTIVA, un equipo de profesionales a su servicio

**FIESTAS
1993
PATRONALES**

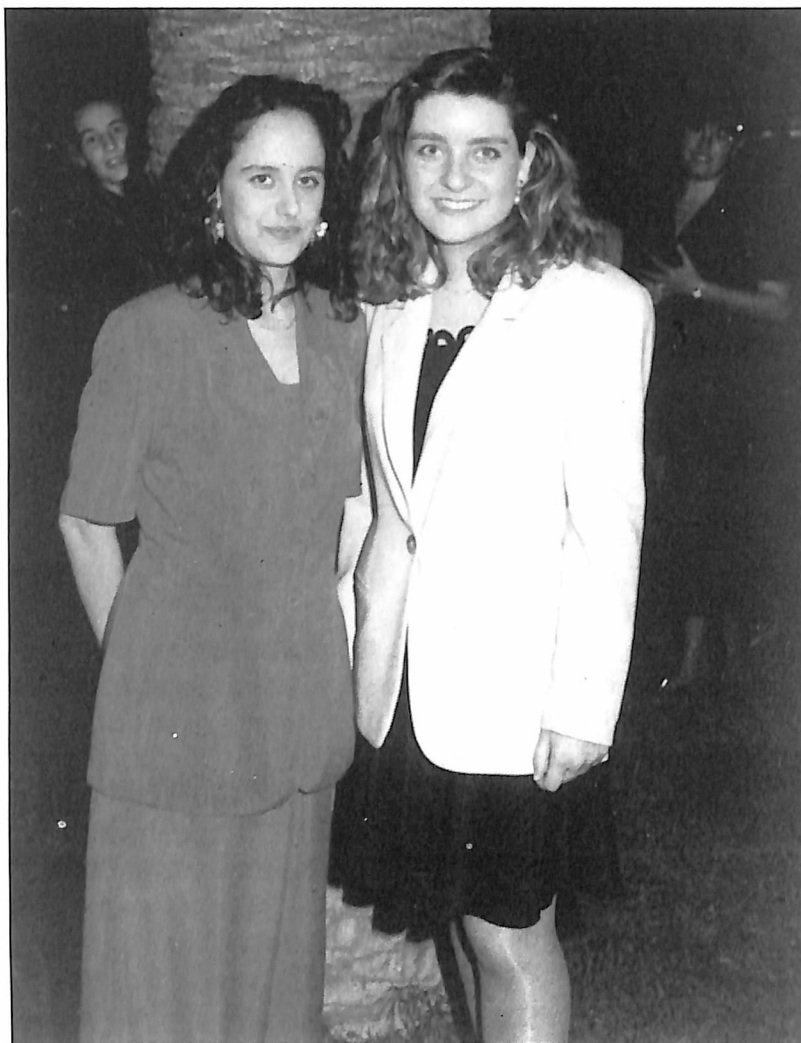
En votación democrática y popular, once señoritas optaron al entorchado de Reina de las Fiestas y Damas de la Corte de Honor para las Fiestas Patronales 1993, aunque de las 11 sólo 3 optaron al distintivo de Reina de las Fiestas.

M^a Elena Belda Mascarell, Reina de las Fiestas de Benicarló 1993

José Palanques

En el salón del Casal Municipal, se procedió a la votación efectuada entre las señoritas optantes al cargo, siendo la primera votación por mayoría absoluta, en la que entraban además los miembros de la Comisión de Fiestas.

Realizada ésta, no salió mayoría absoluta, por lo que hubo una nueva votación en la que salía elegida la que obtuviera mayoría simple, es decir, la más votada; y a esta segunda votación correspondió a María Elena Belda Mascarell, representante del Club Mabel Benicarló de Gimnasia Rítmica, la que resultó elegida para desempeñar el cargo de Reina de las



Reina entrante y Reina saliente.

Fiestas de Benicarló 1993.

En el cargo de Miss Dulcinea 1993 resultó elegida la señorita

Arantxa García González (de Barcelona), que reunió todos los requisitos necesarios para ser la elegida, es decir,

veranear en Benicarló más de cinco años consecutivos, y ésta, aparte, tiene familia en Benicarló, siendo así la nueva Miss Dulcinea.

Como Damas de la Corte de Honor para 1993 fueron mencionadas las siguientes señoritas:

- M^a Ángeles Ruiz Romero (Club Atletismo Baix Maestrat).
- Silvia Mata Varea (Club Natación Benicarló).
- Sara Esteller Vicent (Agrupación Cruz Roja Local).
- Rebeca Martínez Roca (Penya C.F. Barcelona).
- Ana Peñaranda Foix (Coro Parroquial San Bartolomé).
- Vanessa Macho Vidal (Club Deportivo Benicarló).
- Begoña Ayza Mas-



MOBEL RECORD, S.A.

EL RECORD DEL MUEBLE

carell (Peña Surrach).
- Eva Roa Sales (Asociación Pymec Benicarló).
- Lourdes González Verge (Peña Cadafal).
- Sandra Giner Bel (dama de honor por votación popular).

Estuvo presente la Reina que finaliza su mandato en el próximo mes de agosto, la Srta. Patricia Cornelles, que fue de las primeras en felicitar a la nueva Reina entrante, que tomará posesión de su cargo en agosto.

María Elena Belda Mascarell, la Reina 1993, está estudiando administración en el Instituto de Formación Profesional de Benicarló y este año acaba y no sabe si se decidirá por seguir estudiando



Reina y Damas de Honor 1993.

o ponerse a trabajar.

Tiene 18 años, considera a la juventud actual muy participativa y responsable.

De las Fiestas Patronales de Benicarló no sabría con qué quedarse, dado que estas fiestas están repletas de actos de todo tipo, pero sobre todo lo que le gusta de éstas es que durante las mis-

mas la gente está muy alegre, siempre sonriente y con la felicidad reflejada en su cara.

Le gusta muchísimo que la gente sea participativa y su primer mensaje a la ciudad de Benicarló y comarca, fue el "que se preparen, porque les advierto que serán unas fiestas encantadoras".

Su signo del zodiaco

es Capricornio; está enamorada y a su pareja le llaman Vicente.

María Elena estaba realmente nerviosa y emocionada, pero también muy orgullosa de poder representar a Benicarló en unos actos tan significativos.

Dijo conocer a casi la totalidad de sus compañeras y en la primera cena conjunta que realizaron tras la elección, acabó por conocerlas a todas, significando que había encontrado, casi de repente, a once nuevas amistades.

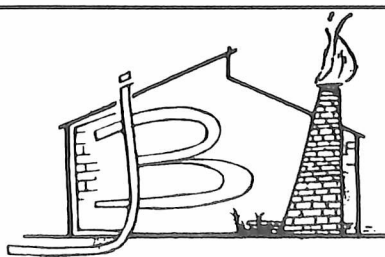
Su encantadora sonrisa y su simpatía la hacen acreedora a que su reinado sea, desde ahora mismo, muy feliz.



La Reina antes de emitir su voto.



Comisión de Fiestas, Reina y Damas.



CONSTRUCCIONES
J. Borrás, s.l.
EL RECORD DE LA CONSTRUCCIÓN

Virgen del Socorro, 34 - Tel. 49 20 19

12589 CÁLIG (Castellón)

PICOTAZOS"

por GALLITO



PRESENTACIÓN: Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada. Al que le pique que se rasque... por eso me llaman "Gallito".

Después de ver la televisión... 2 TEMAS DE REFLEXIÓN: ¿PEDIGÜEÑO...?

ABC

MADRID, DOMINGO 28 DE MARZO DE 1993



¿MENTIROSO...?

ABC

MADRID, DOMINGO 30 DE MAYO DE 1993



GONZÁLEZ, ONCE AÑOS DE PROMESAS INCUMPLIDAS

Nuestro dibujante Perez Elias ha visto así a Felipe Gonzalez despues de casi once años en el Poder. Como al Pinocho de Walt Disney la nariz le ha ido creciendo. Dijo: «Otan, de entrada no». Era mentira. «Tendran dos dimisiones por el precio de una». Era mentira. «Los terroristas estaran en la carcel este siglo y el proximo». Era mentira. Dijo: «Reformare el texto de la Ley de Huelga». Era mentira. Dijo de Fileas: «Me enteré por la Prensa». Era mentira. Dijo: «No habra devaluacion». «Agotare la legislatura». «Me retirare antes de las elecciones del 93». Era mentira. (Editorial e informacion en paginas interiores)

**EL DÍA 6.....A VOTAR.
VA A GANAR.....**



Por: J. VTE. GELLIDA PELLICER

EL HOSPITAL VETERINARIO DE BELLATERRA UN CENTRO AL MAS ALTO NIVEL

Silvia Alonso: "No somos ninguna competencia para los veterinarios de fuera, sino una ayuda".

A través de esta entrevista con Silvia Alonso, responsable de la Unidad de Grandes Animales del Hospital Veterinario de Bellaterra (Barcelona), he querido dar a conocer la existencia y funcionamiento de este moderno centro, pionero en nuestro país, que tuvo ocasión de estrenarse durante los pasados Juegos Olímpicos de Barcelona '92 y que en la actualidad pretende convertirse en una importante ayuda y complemento para la labor de los veterinarios de Catalunya.

¿Cómo nació el Centro Hospitalario?

"Cuando se abrió la Facultad de Veterinaria se hizo un hospital, pero al cabo de un tiempo se pensó que debía hacerse. Se empezó por la unidad de animales pequeños, que ya hace dos años y medio que existe. Se empezó a hablar de la unidad de grandes animales en el 91, pero hubo un tiempo de impàs, hasta que el 1-4-92 se me contrató para llevarlo".

¿Cómo está estructurado el centro?

"Existe un director del hospital, que a la vez lo es de la unidad de animales pequeños y un director de la unidad de grandes anima-

les, que en este caso soy yo. Después se empezó a trabajar con otros veterinarios y por último existen los becarios. En la unidad de pequeños hay 6 y en grandes animales 2. Son licenciados que están en período de formación y aparte también contamos con algunos estudiantes de veterinaria que también colaboran. Es básicamente un servicio al exterior. Depende directamente del Rectorado, por lo que en este tema, docencia está totalmente vinculado, especialmente para las prácticas, que las organiza el hospital, no la facultad".

Normalmente ¿cómo les llegan sus clientes?

"Concretamente la unidad de grandes es un centro de referencia, de caos. Eso quiere decir que los veterinarios de la calle, que por ejemplo no tienen dónde realizar una intervención o suficiente experiencia para realizarla, o un aparato de rayos X, pueden recurrir a nosotros para completar un diagnóstico, para contar con unas muy buenas instalaciones. En casos de operación, por ejemplo, la anestesia está supermonitorizada. Dentro de poco tendremos un aparato de rayos X de gran potencia para poder hacer cualquier tipo de radiografía. También se pue-

den hacer analíticas, curas intensivas. La situación ideal es la que existe en otros muchos países. El veterinario llega a confiar en el centro hospitalario en vez de perder el tiempo operando en malas condiciones y sin tener mucha experiencia. Una vez aquí, nuestro personal se hace cargo de los cuidados del caballo. Eso no quiere decir que el veterinario de cabecera no sea bien venido. Puede venir, ayudar en lo que quiera, pero quienes más mandan aquí son los veterinarios del propio centro".

¿Con qué instalaciones cuentan?

"Hay una sala grande de exploración, un quirófano totalmente equipado, con dos habitaciones para inducción y recuperación, un prequirófano, farmacia... o sea todos los anexos normales. Además tenemos siete boxes, de los cuales uno es de curas intensivas, que está vigilado. Al lado hay una habitación de donde puede controlarse. Dos boxes más ampliables a cuatro, para animales infecciosos, una habitación emplumada; esperando el aparato grande de rayos X y cuatro pequeños prados de recuperación. Otro servicio interesante que se ofrece es el de necropsias. Cualquier

caballo eutanasiado o muerto pasa directamente a la necropsia y se incinera el cadáver".

¿Cree que la unidad de grandes animales hubiera nacido de no haberse celebrado los Juegos Olímpicos?

"Existía conciencia de esta necesidad y no hacía mucho tiempo que bastantes personas en la facultad presionaban. A lo mejor no se hubiera hecho tan pronto. Se ha trabajado muy rápido debido al compromiso que se tenía para los Juegos, pero, a la larga se hubiera hecho igual".

¿De dónde sale el financiamiento para su explotación?

"Todo lo que es obra, que fue muy caro, lo pagó la Universidad Autónoma, y el COOB, a cambio de la exclusividad de utilización de las instalaciones, ha contribuido con equipamiento. Actualmente la financiación nos llega a través del Rectorado de la Universidad Autónoma de Barcelona (UAB)".

El acceso a los servicios del Centro

¿Cómo transcurre un día normal?

"Llama un veterinario y dice, por ejemplo, que tiene un caballo con un problema de cojera o se le ha de en-



López Climent
EQUIPOS PARA OFICINA

SHARP

Copiadoras y Fax

VETERINARIA

descopiar o se le tendría que hacer tal o cual y, él no tiene los medios adecuados o ya no sabe qué tratamiento aplicarle, porque no le responde. Cuando se presenta uno de estos casos, nosotros podemos ir a buscar el caballo, pues contamos con una de las ambulancias del COOB, que se nos cedió. Se le va a buscar, se le hacen las pruebas necesarias y cuando se acaba, aquel día o cuando haga falta, se le lleva para su casa. Lo mismo pasaría con la cirugía electiva. Tienes un caballo diagnosticado o no, si es una intervención que no viene de un día se concierta el día que le va mejor a todo el mundo para realizarla. Normalmente se le ingresa el día antes, se le hacen las pruebas previas, como la analítica, etc., y se le mantiene en ayunas hasta el día siguiente para practicar la operación. Otra cuestión con las urgencias. Cuando te llaman, por ejemplo, de noche. Existe un servicio de urgencias de 24 horas, todos los días del año; siempre hay una persona de guardia, porque a veces se le presentan directamente con el caballo".

¿Qué ocurre, por ejemplo, si una persona que vive algo lejos tiene un problema con un caballo?

"Primero avisa a su veterinario de cabecera, el habitual, y si pasa a mayores deciden traerlo aquí. Nosotros podemos realizar todos los tipos de intervención, como cólicos, fracturas, laringe..., absolutamente cualquier cosa y en condiciones de asepsia del más alto nivel".

¿Existe algún centro parecido en el resto de España?

"Creo que en Lugo han

montado un centro bien dotado. Pienso que una de las cosas que más debemos destacar del nuestro es la calidad del personal con el que contamos, especialmente cirujanos, que son Marta Prades y Claudio Nomen. Su nivel es muy alto y están capacitados para realizar cualquier tipo de operación".

¿Cuántas personas forman el equipo?

"El equipo de veterinarios lo forman Marta Prades, Claudio Nomen y José Luis Monreal. Después existe una ATS, uno o dos mozos que se alternan durante el día y dos becarios, además de los alumnos de la facultad, que son dos por semana, período obligatorio para todos. Quisiera recalcar que nuestro centro hospitalario no es ninguna competencia para los veterinarios de fuera, sino una ayuda. En ningún momento ha existido la idea de quedarnos con los clientes de otros. Si una persona trae aquí su caballo para operar y después quiere que nosotros sigamos visitándole al caballo le diremos que no, que para eso tienen su vete-

rinario de cabecera. Lo que sí sería importante es educar a los propietarios; que supieran que ya es posible solucionar muchos problemas que hasta ahora no tenían solución o que no puede resolverse fuera de un lugar como éste".

El hospital durante los Juegos Olímpicos de Barcelona '92

"Además de las clínicas que existían en las unidades territoriales para los primeros auxilios, cualquier problema más importante pasaba a nosotros. Las instalaciones se utilizaron cuatro veces durante los Juegos Olímpicos. El primer caso fue el de un caballo portugués que llegó a Barcelona con fiebre. No le bajaba y su veterinario, al cabo de dos días de intentar controlarlo sin saber qué le pasaba lo trajo. Se le diagnosticó una babesiosis, que es un parásito sanguíneo. Se le hizo tratamiento de la enfermedad y una vez recuperado marchó directamente a Portugal. Como resultado de la prueba de cross de concurso completo, tuvimos un caballo ruso con un "sin-

drome de exhausto", por sobrefuerzo. Desde el momento en que cayó estuvo con fluidos y con una terapia muy intensa y cuando lo trajeron se siguió con el mismo tratamiento: 50 litros de fluidos al día durante varios días. El problema a estos casos es prevenir que no haya insuficiencia real. Ese mismo día vino otro caballo que se hizo una herida punzante en la articulación producida, seguramente, por un obstáculo. Se le hizo un lavado de la articulación para prevenir posibles infecciones; y el último caso se produjo la última noche de los Juegos, la del 8 al 9 de agosto, era un caballo canadiense que empezó con un cólico, se le operó y estuvo aquí hasta el 15 de septiembre.

Hubo un caso de un caballo de pentatlón, antes de la inauguración de los Juegos, llegó aquí con un cólico quirúrgico, se le abrió pero no hubo nada que hacer. Se le eutanasió sobre la mesa de operaciones".

Servicios

Los siguientes servicios veterinarios son ya una realidad en diferentes zonas de España:

Urgencias durante 24 h., todos los días del año.

Cuidados médicos intensivos para adultos y para potrillos.

Cirugía abdominal y tratamiento de cólicos.

Cirugía artroscópica.

Reparación de fracturas.

Diagnóstico de cojeras que requieran medios sofisticados.

Radiología de tórax, abdomen y parte de alta de extremidades.



Para Silvia Alonso, el centro era una necesidad y que hubiera sido posible con o sin los Juegos Olímpicos 1992.

Libre para Publicidad

ESPAÑA. SU HISTORIA, ORÍGENES DEL ESTADO ESPAÑOL (III)

La España Romana y el epigonismo visigodo (cont.)

■ Fernando Tartarín

La España Romana y el epigonismo visigodo (continuación):

Entre los siglos VIII y IX (en el año 756 el príncipe Omeya Abd al-Rahman, había organizado el emirato español), surgen, al amparo de las montañas cantábricas y pirenaicas (ver antes), los primeros núcleos de la Reconquista, que se van alineando como islotes independientes, desde Galicia hasta Cataluña. Estos "islotes" pronto contarán con el apoyo de una "quinta columna" que vive en las ciudades sometida a los musulmanes (mozárabes), cuya influencia sería decisiva en la transformación del primitivo reino asturiano, forjado por Pelayo a raíz del triunfo de Covadonga (año 722), en la ya ambiciosa monarquía leonesa.

Estos mozárabes y la Iglesia visigoda que los cobijaba, vivieron en un clima de lenta asfixia, ante las presiones del Islam y de la naciente influencia europea. En algunos momentos recurrieron al martirio para defenderse de la presión musulmana (San Eulogio de Córdoba, por ejemplo), mientras se refugiaban en la herejía adopcionista contra el imperia-

lismo eclesiástico francés, obediente a las directrices del Pontificado.

A lo largo de los siglos IX y X, el pequeño mundo cultural del reino de León comenzó a desarrollar la idea "legitimista", según la cual la monarquía leonesa era la heredera de la visigoda por lo que se refería al restablecimiento de la unidad de la Península Ibérica. Con ello se establecía una clarísima relación jerárquica, según la cual, partiendo de una monarquía visigoda que había realizado la primera unidad política (y también la unidad religiosa), la herencia de los visigodos implicaba el derecho de reagrupar las diversas partes hispanas, surgidas del movimiento centrífugo que motivó la invasión musulmana y la posterior Reconquista. El reino asturleonés, que se consideraba heredero del visigodo, fue heredado a su vez por Castilla que asumió la misión de rehacer, bajo su impronta, aquella unidad.

El "legitimismo" leonés de ninguna manera podía calar hondo en el ámbito pirenaico de Navarra y Cataluña, sin un fondo mozárabe, y donde se registraba

la penetración de los francos (Carlomagno y sus sucesores), lo que condicionaría el particularismo de la monarquía de Pamplona y la "Marca" de Calatunya. A través del corredor de la Marca Hispánica, zona de contacto entre el primitivo mundo europeo y la opulenta España musulmana, la naciente Europa recibió múltiples influencias islámicas, desde metales preciosos hasta manifestaciones culturales y artísticas.

Los reinos surgidos en el ámbito pirenaico preconizaron, como principio básico del hacer de España, una integración entre "iguales", sin derechos de primogenitura heredados del visigotismo, mientras reafirmaron el origen común de todos los reinos hispánicos en la romanización y la cristianización. En definitiva, el problema consistía en la importancia relativa de los factores remanidad-germanismo. "Había, por tanto, comenzado totalmente la Reconquista".

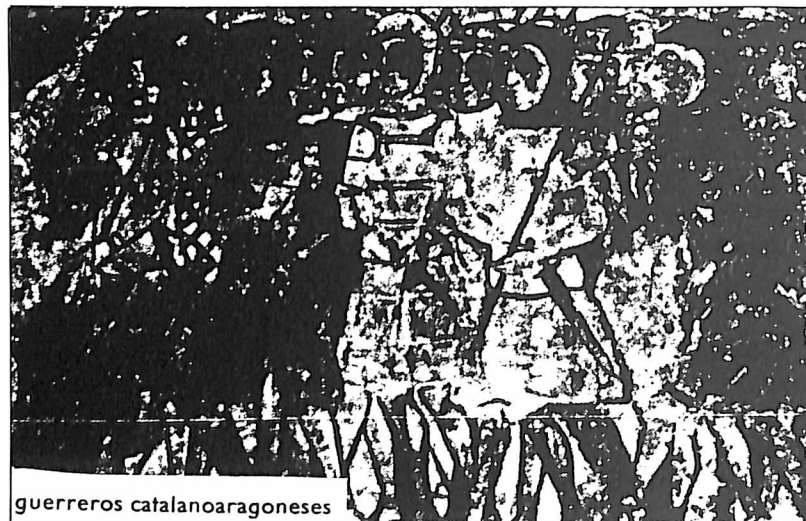
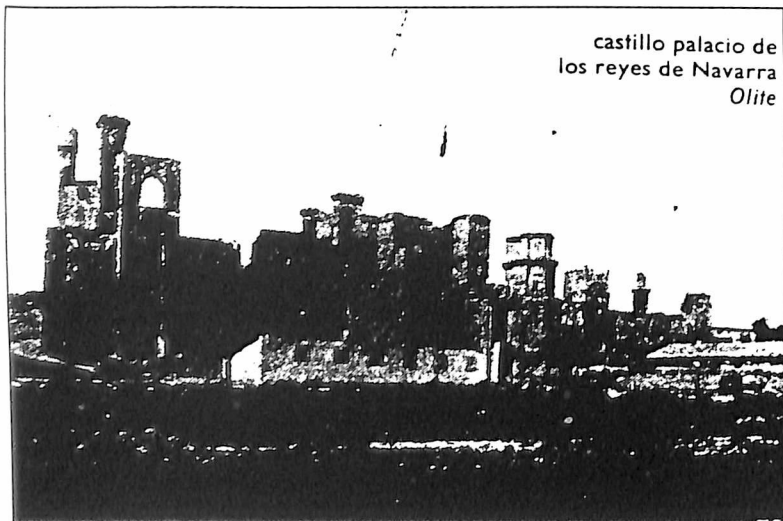
Reconquista, expansión mediterránea y hegemonía de Castilla:

A comienzos del siglo IX, el "resurgir de Europa", por una parte, y el tremendo esfuerzo mi-

litar realizado por el Islam (por Almanzor, muerto en el año 1002), por otra, hundieron el Califato de Córdoba (que había alcanzado precisamente su apogeo en el siglo X), en la anarquía de los llamados "reinos de taifas", los cuales comenzaron a pagar tributos (*parias*) a los reinos cristianos del Norte. Las "parias musulmanas" contribuirían, por otra parte, a la difusión por toda España de la arquitectura románica.

La España cristiana comenzó a afirmarse decisivamente con la inyección de europeísmo a través de Navarra y Cataluña (el rey Sancho el Mayor (año 1035) y el Abda Oliba (año 1046) Obispo de Vic, respectivamente), mientras el famoso "Camino de Santiago", se convertía en vía de peregrinación, de comercio y de cultura. El simultáneo hundimiento del Califato y del reino leonés visigodo, condicionaron la afirmación de Castilla, (época de Alfonso VI (años 1065 a 1109) y del Cid (años 1043 al 1099), a la que Sancho el Mayor (citado antes) de Navarra había insuflado los primeros aires pirenaicos. Ello se refleja, incluso, en el "cambio de

castillo palacio de los reyes de Navarra
Olite



guerreros catalanoaragoneses

Autovima, S. A.

NACIONAL 340, KM. 1043'5 - BENICARLÓ (Castellón)
TEL. (964) 47 19 50 (3 Líneas) - FAX (964) 47 53 02

Autovima, S. A.

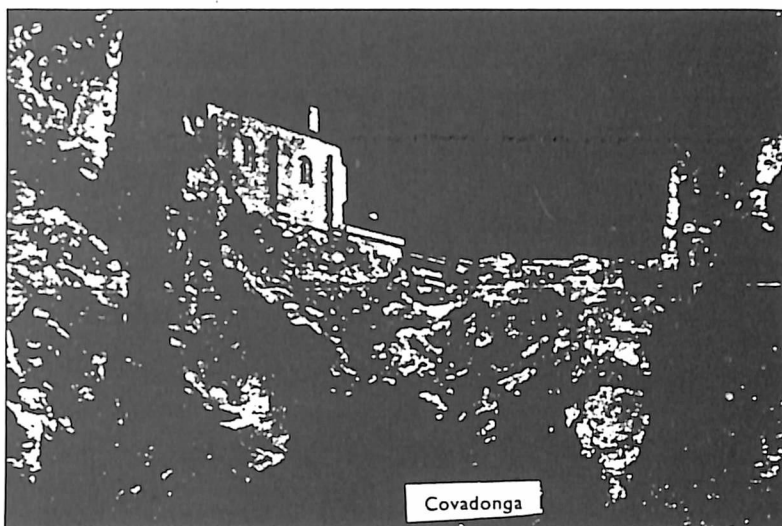
"CONCESIONARIO FORD A SU SERVICIO"

rito" (del mozárabe al romano). Desde fines del siglo XI se radicalizó la lucha entre musulmanes y cristianos, "lo que implicaría el verdadero y auténtico comienzo de la Reconquista", a la afirmación de la España cristiana, con la difusión del espíritu europeo de cruzada, correspondió la africanización de la musulmana, con las invasiones de almorávides y almohades.

En el siglo XII, se *plasmó el gran triángulo de las Españas: Castilla, la Corona de Aragón y Portugal*. Castilla ensanchó sus territorios hacia el Sur, por las cuencas de los ríos Tajo y Guadiana; la Corona de Aragón (en el año de 1137 se habían unido Aragón y Cataluña), se anexionó Cataluña Nueva y Portugal alcanzó el río Tago en Lisboa (primer puerto del Atlántico donde el Norte gótico se fundió con el sur mozárabe).

La plenitud de la España cristiana medieval se expresó en el "arte gótico", en Castilla relacionado con la riqueza lanera y, en la Corona de Aragón, con la expansión mediterránea, en el desarrollo de los municipios y de las Cortes, en la aparición de las Universidades y en la difusión de las "lenguas romances", en las obras literarias y jurídicas.

El esfuerzo mancomunado de las armas cristianas permitió alcanzar por el Sur la Sierra Morena y el acceso al valle del Guadalquivir, con el triunfo logrado sobre el Islam en la célebre Batalla de las



Navas de Tolosa (año 1212). Al año siguiente, la Corona de Aragón se vio obligada a renunciar al dominio del ("Midi francés"), tras la derrota sufrida en el encuentro de Muret, que cayó rápidamente bajo el dominio de los reyes de Francia.

Los grandes avances de la Reconquista:

Los grandes avances de la Reconquista tuvieron lugar en el siglo XIII, coincidiendo con el apogeo del mundo medieval en Occidente. *En la corona de Aragón, el rey Jaime (1213-1276) se adueñó de las Islas Baleares y de Valencia*. Su hijo, Pedro el Grande (1276-1285) se lanzó resuelto a la gran expansión mediterránea (conquista de Sicilia), recogiendo la

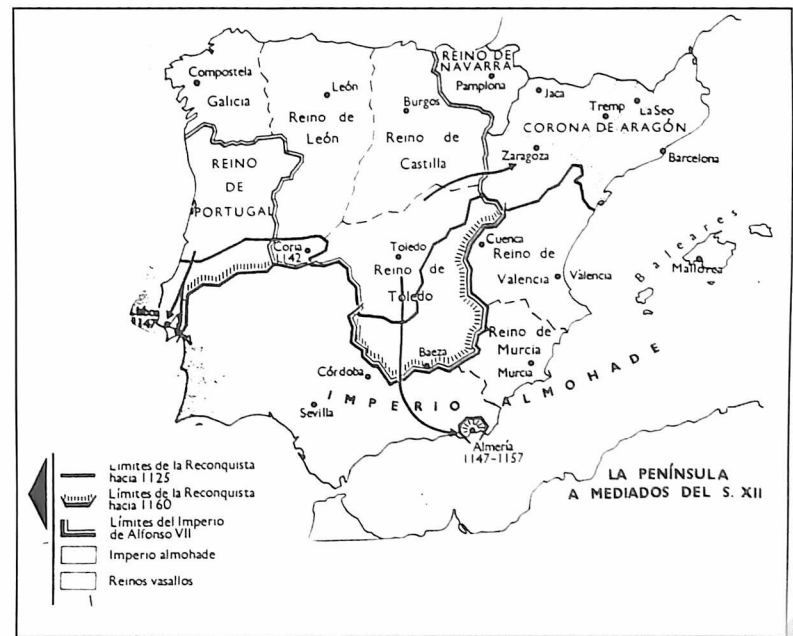
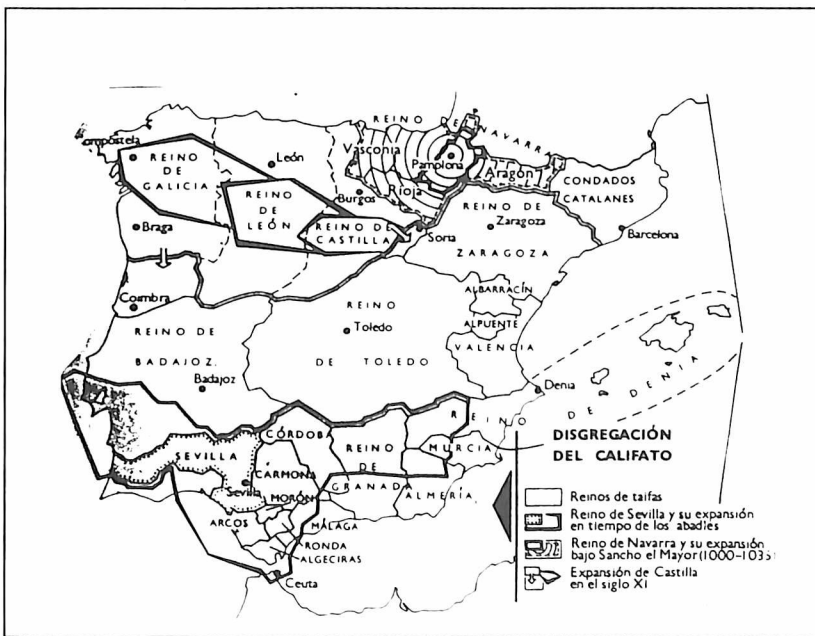
"herencia de Staufen" alemanes y desplazando hacia el Oeste las luchas entre güelfos y gibelinos, tras un forcejeo entre angevinos y catalano-aragoneses, ocurrido entre Marsella y Barcelona.

El nieto del rey Jaime I El Conquistador, Jaime II, (1291-1357) consolidó un gran imperio en el Mediterráneo. Por su parte, Castilla, con Fernando III el Santo (1252) se apoderó del Sur de Extremadura y de la mayor parte de Andalucía, para afrontar inmediatamente la empresa del dominio del Estrecho, reservada a los sucesores del gran monarca de la reconquista castellana. El hijo de Fernando III el Santo, Alfonso X el Sabio, (1252-1284) presidió un gran esplendor cultural (las Canti-

gas), pero fracasó en sus pretensiones al trono del Sacro Imperio Romano-Germánico. Mientras, el reino portugués, con Alfonso III (1248-1279), completó su reconquista de la zona del Algarbe (1249). En estas fechas, el dominio musulmán en la Península queda reducido al Reino de Granada, que logró sobrevivir hasta fines del siglo XV, gracias a los tributos pagados al Reino de Castilla.

A mediados del siglo XIV, cuando la Castilla de Alfonso XI (1313-1350), había logrado rechazar (en la batalla de Río Salado) la invasión africana de los benimerines, y Pedro el Ceremonioso (1336-1387) había rematado con la inclusión de parte de Grecia (ducados de Atenas y Neopatria), el majestuoso edificio del imperio mediterráneo catalano-aragonés, la gran crisis occidental de la "Baja Edad Media", incidió sobre el mundo peninsular. La crisis demográfica, económica, social y política, que azotó en mayor o menor grado todos los reinos hispánicos, condicionó una larga etapa de disensiones entre ellos. Esa larga etapa se inició con las luchas por el equilibrio peninsular entre Castilla, la Corona de Aragón y Portugal (en el siglo XIV) y se zanjó con las guerras civiles de mediados de la centuria siguiente.

(continuará en el próximo número)



Diconta
Contabilidad Inteligente

DIMONI
Software

ACADEMIA

NOVO INFORMO S.L.

CURSOS: INFORMÁTICA
DISEÑO
MECANOGRAFÍA POR PANEL ELECTRÓNICO

VENTAS: ORDENADORES PERSONALES Y DE EMPRESA
COMPLEMENTOS

C/. STO. CRISTO DEL MAR, 12 — TEL. (964) 47 16 58 — 12580 BENICARLÓ (Castellón)

Cosas de Campaña Electoral

■ Francisco Moliner

Al tener que emplear un tanto de horas al quehacer diario, termina uno cansado y con pocas ganas de nada, incluso de escribir, que siendo una cosa que me gusta, quería darme un respiro, un descanso de varias semanas, pero veo y oigo que se están diciendo tantas sandeces, mentiras y chorradas incultas y confusas en los extractos de mítines que nos pasan por televisión, en especial TV 1, TV 2 y TV 9, todas dependientes del gobierno en funciones del PSOE, que no me he podido aguantar y aquí estoy para decir lo que pienso públicamente al respecto de lo que dicen y hacen algunos políticos de turno que se aferran a lo que sea con tal de seguir siendo "superiores" a los demás y continuar comiendo la sopa boba.

Felipe está en sus mítines asustando a la gente, en especial a la gente mayor, diciéndoles que peligran sus pensiones, tontería y mentira que no se la cree ni él. (Cosa que ya se vio que es incapaz de mantener públicamente, frente a Aznar). También recuerda al pasado dictatorial como si hubiera sido la peste. Mal estas elecciones, cuando nunca hablaba del pasado y ahora asusta tanto a la gente.

Quiere confundir al electorado dando la culpa de todos los males a la derecha, distorsionando la verdad de lo que es la derecha democrática, de lo que es el centro derecha actual en España, que es lo que representa el Partido Popular.

Ya sabemos que Felipe González es un artista de teatro fenomenal, que dice mentiras con tanta naturalidad que parecen verdad.

Él es listo y no se lo cree, pero a su gente la sigue considerando tan inocente que casi sin esfuerzo les hace creer lo que a él le conviene y

en todo caso a los que comen la mamanduria nacional a su lado.

El mismo mensaje transmite ahora Narcís Serra, aunque éste con cara de circo. Qué ingnorantes hacen a sus españoles casi finalizado el siglo XX.

Por lo visto todos los países europeos que han elegido gobiernos de centro derecha y han retirado de sus gobiernos a los socialistas, deben de ser tontos. Ejemplos de la Europa Comunitaria que han decidido el progreso de sus naciones eligiendo gobiernos de centro derecha: Alemania, Holanda, Inglaterra, Bélgica, Luxemburgo, Portugal, Grecia y últimamente Francia.

Está claro que Felipe González no se quiere dar la culpa de nada y que dice ignorar todo lo que pasa de malo a su alrededor, lo cual ya es motivo de chistes, por ejemplo el de "Keto" que decía: "Unos socialistas le dicen a Felipe: Esta presión no se puede resistir, es insoportable, mucho paro, mucha corrupción, mucha droga, mucho traficante de todo... y Felipe les dice: eso todo son mentiras de la derecha, vosotros a callar, a votar y a tener fe". Y para que sigan todavía teniendo fe sus votantes salen en televisión varios "Artistas", por ejemplo, Sarita (Sara) Montiel con sus lujos, vicios, joyas diciendo que ella es socialista de siempre (antes franquista) y así algunos artistas más que ellos saben las compensaciones que ello les aporta, subvenciones a sus espectáculos, facilidades de actuaciones, etc.

Lo de Gila ha sido de pena que pueda caer tan bajo este hombre del teléfono y de la caricatura que tanto nos hizo reír hace unos días con sus esquets cómicos en su penúltima actuación en televisión. Pero con su última actuación

tomando parte de una opción política, criticando, minimizando y ridiculizando al líder del PP, José María Aznar, fue el ridículo más espantoso que haya podido hacer un payaso en un escenario o en una pantalla. "Que te quieres autoexiliar si gana el PP, pues ya tardas", porque los demás pensamos de otra manera, aquí estamos más de diez años con tus amigos y no pasa nada, porque los demócratas somos así, respetuosos con el que gana y los ciudadanos deciden con su voto. Aquí en este país, pienso que no sobra nadie y que todos hacemos falta. Allá Gila con su nuevo papel de payaso cómico.

Así son las cosas de la política, se aprovechan del famoso y bueno, para hacerlo cambiar por otro políticamente malo y muchas veces le hacen hacer tanto el ridículo que acaban quitándole toda la categoría adquirida con su saber y hacer profesional. Algo parecido le ha ocurrido o puede ocurrir con el Sr. Garzón, de ser un admirado juez, se puede convertir en un "títere" de la política del "Sí buana", cobrar y vivir. Sin embargo, traficantes de droga, camellos, delincuentes, terroristas, etc., a los cuales el Juez Garzón tenía en cintura controlados, podrán estar una temporada tranquilos hasta que salga otro juez decidido y valiente en continuar estas actuaciones, pero que siempre será después de perder muchos meses en nuevas diligencias.

Por lo tanto, la política ha hecho perder también en este caso a la sociedad un poco de paz y orden y limpieza de delincuencia. Sin embargo y de momento, ha ganado la basura que son los traficantes de droga y delincuencia en general y los terroristas, porque en este caso el PSOE a la

desesperada queriendo limpiar su imagen deteriorada por la corrupción y el paro, Fílesas y otras podredumbres, nos ha dejado sin un juez que creo estaba haciendo mejor trabajo a la sociedad que quiere vivir en paz, que en la política actual del "vale todo" con tal de seguir medrando en el poder.

Está claro que el gobierno actual está viendo las orejas al lobo, y va a la desesperada.

Ahora han acabado con un buen juez, el Sr. Garzón, porque éste no puede ser juez y parte y ahora ya han acabado con el juez porque éste se ha convertido en parte.

De todos modos ya se verá lo que dicen los ciudadanos españoles el próximo día 6 de junio, porque se están quedando claras muchas cosas y en especial el "mito González" después del debate que mantuvieron cara a cara los líderes del PP y del PSOE en Antena 3 Televisión y que fue visto por más audiencia que jamás se ha conocido en España. Espere-mos que estos debates cara a cara aclaren las cosas para muchos españoles indecisos.

Para terminar, lo que hace falta después de todo el "espectáculo" diario de campaña electoral, es que las cosas funcionen mejor, que haya más puestos de trabajo, mejores servicios de los que se prestan actualmente, controlar la inflación y gasto público exagerado, parar y mejorar la presión fiscal y el excesivo intervencionismo, en definitiva, menos burocracia y más creatividad y flexibilidad. Y que cada cual sea más dueño de sí mismo.

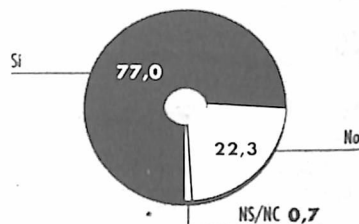
De todos modos gane quien gane que sea para bien de todos y no de unos pocos. Y ya hay cosas que todos sabemos por experiencia a dónde nos llevan y a dónde hemos de ir a parar.

ENCUESTA del Instituto Opina para "La Vanguardia", mayo 1993

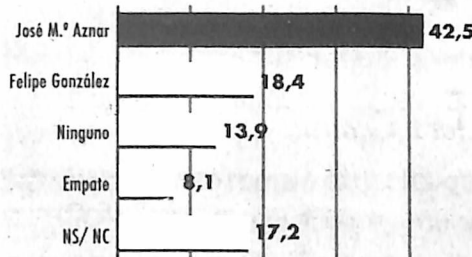
Aznar superó a González en el debate

Los máximos dirigentes del PSOE y del PP empatan en confianza con un 36,1%

VIO AYER POR TELEVISIÓN EL DEBATE ENTRE GONZÁLEZ Y AZNAR?
Cifras en porcentaje



DÍGAME QUIÉN FUE, A SU JUICIO, EL GANADOR DE ESTE DEBATE
Cifras en porcentaje



José María Aznar superó a Felipe González en el debate del pasado lunes por la noche en el primer debate televisado protagonizado por ambos líderes (42,5 % frente al 18,4 %), aunque un 39,1 % considera que ninguno de los dos resultó ganador. La encuesta realizada por el Instituto Opina para "La Vanguardia" durante el día de ayer, a una muestra de 1.000 personas, demuestra que el duelo en Antena 3 Televisión no despejó las dudas del gran número de indecisos (35,6 %) que aún se mantiene ante las elecciones del próximo día 6 de junio. El 77 % de las 1.000 personas interrogadas vio el cara a cara entre los líderes de los dos partidos mayoritarios del país. A pesar de que los ítems del sondeo no resultan favorables para Felipe González, éste sigue superando en medio punto de nota media a José María Aznar (6 frente al 5,5), pero el candidato del PP es preferido, en esta ocasión, como presidente del Gobierno, 40,5 % al 36,8 %, mientras que los indecisos están en el 22,7 %. Los dos obtienen el mismo porcentaje en cuanto a confianza 36,1 %, si bien un 28 % se mantiene, en esta cuestión, en la franja de los indecisos. En Andalucía (42,4 %), en el País Vasco (40,5 %) y Cataluña (37,8 %) González obtiene más confianza que Aznar, y éste supera al candidato socialista en Madrid (44,1 %) y Galicia (40 %). Los electores de CiU puntúan mejor a Aznar que a González (5 frente a 4,3).

Entre los encuestados que ya tienen decidido su voto (64,4 %), el 77,8 % piensa que no es posible que cambien de opinión tras ver el cara a cara, frente al 9,9 % que responde que si es posible y el 12,2 % que está, en este caso, entre los indecisos. Esta proporción se mantiene en forma similar entre el total de los encuestados, tengan o no decidido el voto, puesto que el 11,5 % opina que tras ver el debate le será más fácil decidir a qué partido votar, el 18,8 % se mantiene igual de indeciso que antes de iniciarse la emisión y el 69,8 % restante agrupa a quienes "no saben o no contestan".

Por partidos

Resulta significativo destacar que casi la totalidad de los interpellados que se declaran votantes del PP (91,1 %) vieron el debate, frente al 77 % del PSOE y el 73,6 % de CiU. El 53,8 % de los electores del PSOE consideran que González estuvo mejor que Aznar en el debate, mientras que el 48,3 % de los de CiU opinan que fue Aznar el que salió más airoso. Los electores del PP se decantan, casi en bloque, por su candidato (84,7 %).

En cuanto a la valoración de los líderes por aspectos tratados en el debate, González solo supera a Aznar en política exterior (1 punto), mientras que el candidato del PP aventaja en un 1,7 al socialista en lo que respecta a cuestiones ligadas a la corrupción. La diferencia de valoración sobre propuestas programáticas se inclina, también, a favor de Aznar, con una muy ligera ventaja (0,7 décimas) mientras que en cuestiones económicas el este supera en un punto a González. Por partidos, el PP aventaja ligeramente al PSOE en valoración 5,1 a 4,6. Sin embargo, un 47 % opina que los socialistas ganaran las elecciones, y el 36,8 % se inclina por el PP. Estos porcentajes se invierten cuando se pregunta qué partido les gustaría que ganara: el 37,1 % apuesta por el PP y el 32,6 % lo hace por el PSOE. En ambas cuestiones un 30 % está indeciso.

FICHA TÉCNICA

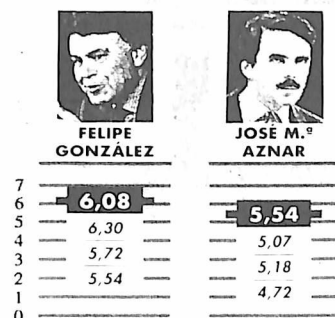
La encuesta ha sido realizada telefónicamente por el Instituto Opina, SA, el día 25 de mayo, en el ámbito del Estado español. El universo de análisis está compuesto por una muestra de 1.000 personas mayores de 18 años, distribuidas por sexo, edad y hábitat. El margen de error del conjunto de la muestra es de + 3,09 % para un margen de confianza del 95 % y bajo el supuesto de máxima indeterminación (p = q = 50 %). La explotación estadística de los datos ha sido realizada en ODEC, SA Barcelona.

PODRÍA VALORAR LA ACTUACIÓN DE GONZÁLEZ Y AZNAR EN ALGUNOS ASPECTOS TRATADOS DURANTE EL DEBATE?

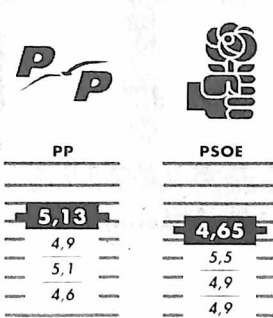
Puntuación del 0 al 10	FELIPE GONZÁLEZ								JOSÉ M.ª AZNAR							
	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8
ASPECTOS ECONÓMICOS Y POSIBLES SOLUCIONES	4,22								5,29							
POLÍTICA INTERNACIONAL	6,17								4,96							
CORRUPCIÓN	3,72								5,44							
PROPUESTAS Y PROGRAMA ELECTORAL EN GENERAL	4,58								5,25							

CÓMO PUNTUARÍA A ESTOS LÍDERES Y A ESTOS PARTIDOS POLÍTICOS?

Puntuación del 0 al 10

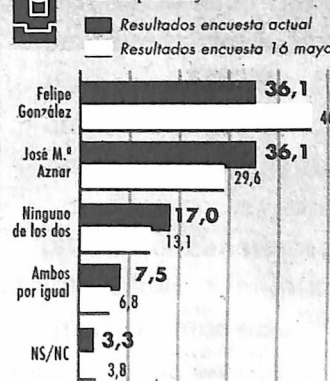


Resultados encuesta actual
Resultados encuesta 16 mayo
Resultados encuesta 25 abril
Resultados encuesta 28 marzo



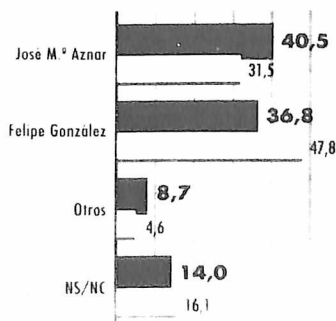
CUÁL LE INSPIRA MAYOR CONFIANZA?

Cifras en porcentaje



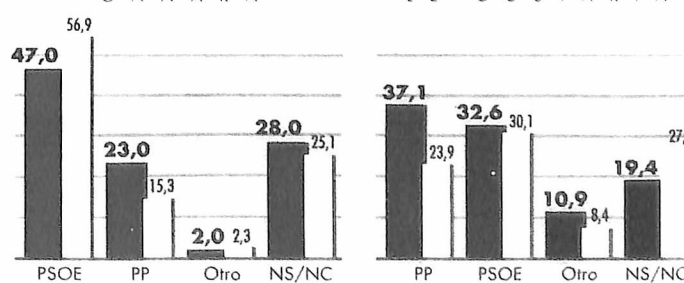
DE LOS DOS, ¿CUÁL PREFIERE QUE SEA EL PRÓXIMO PRESIDENTE DEL GOBIERNO?

Cifras en porcentaje



DE LOS DOS GRANDES PARTIDOS ESPAÑOLES ¿CUÁL CREE QUE GANARÁ Y CUÁL LE GUSTARÍA QUE GANASE?

GANARÁ LE GUSTARÍA



José María Aznar



PRESIDENTE

Estimado/a amigo/a:

De lo que usted vote el día 6 de junio depende su forma de vivir en los próximos años. Es un buen momento para que examine lo hecho pro el Gobierno saliente y decida qué Gobierno prefiere en adelante.

Su elección es siempre importante, pero esta vez lo es aún más, pues los últimos años han visto crecer enormemente dos graves problemas para España: la *crisis económica* y su peor consecuencia, el *paro*.

Ahora, como ya ha sucedido en toda Europa, es necesaria una alternativa *moderna y eficaz*.

Ésta es la alternativa que le ofrezco, con los hombres y mujeres del PP. Un *Gobierno para todos*:

- Que cree empleo.
 - Que mejore la protección social, la asistencia sanitaria y la educación.
 - Que no aumente los impuestos.
 - Que haga más accesible una vivienda digna.
 - Que mantenga, e incluso aumente, las pensiones que nos hemos ganado con nuestro trabajo.
 - Que termine con el despilfarro del gasto público.
 - Que garantice la seguridad ciudadana y combata eficazmente el terrorismo y las drogas.
 - Que defienda el medio ambiente.
 - Que acabe con la corrupción.
- Como puede ver, no le hago promesas fáciles. Tenemos hoy en España problemas muy serios, pero

podemos resolverlos. Para conseguirlo, apuesto por el esfuerzo solidario y por el diálogo. Le ofrezco un buen equipo de Gobierno, un contrato de mutua con-

fianza. Sólo así podremos lograr entre todos un futuro mejor para España. Le pido su confianza y su voto a las candidaturas del PP que le acompaño.

José María Aznar

ELECCIONES A CORTES GENERALES 1993
ELECCIONS A CORTS GENERALS 1993

DIPUTADOS / DIPUTATS
 CASTELLÓN
 CASTELLÓ



Doy mi voto a la candidatura presentada por:
 Done el meu vot a la candidatura presentada per:

PARTIDO POPULAR
P. P.

- D. JUAN COSTA CLIMENT
- D. GABRIEL ELORRIAGA FERNANDEZ
- D.ª M. CARMEN PARDO RAGA
- D. SALVADOR OLIVER FOIX
- D. ANGEL MIGUEL BARRACHINA ROS

SUPLENTES / SUPLENTS

- D. MANUEL ABAD GOMEZ
- D. JOSE LUIS GIMENO FERRER
- D. CARLOS FABRA CARRERAS

CENTRO GINECOLÓGICO
DR. MASSONI

CIRUGÍA POR LAPAROSCOPIA (*Ligadura de trompas con un día de estancia*)
 PARTO SIN DOLOR (*Con anestesia peridural*)
 ECOGRAFÍA

PLAZA CONSTITUCIÓN, 10º, 3º - TEL. 47 06 24 -BENICARLÓ

Llamar tardes de 4 a 7 h. para concertar visitas

MIS PERSONAJES INSÓLITOS

Severo Ochoa (II)

En mi precedente artículo empecé a contar las circunstancias en las que conocí a Severo Ochoa, el genio de Luarca que ya de niño destripaba ranas para ver lo que tenían dentro y que 50 años después abrió una puerta del enigma de la vida, del código genético, al descubrir el enzima polinucleotómico fosforilasa, descubrimiento por el que obtuvo el Premio Nobel de Medicina. Por entonces se había establecido y nacionalizado en Estados Unidos. Me sorprendió, cuando le pregunté el motivo del regreso a España para vivir los últimos años de su existencia, que me dijera que por una cuestión de genes. Insistí en el tema más tarde, cuando volvimos a estar juntos y la velada del cumpleaños de Cela iba ya bien avanzada.

- Hace un rato me hablaba usted de los genes.

- Durante toda mi vida no he hecho otra cosa que hablar de ellos.

- Satisfágame una curiosidad gramatical. ¿Cómo dice usted genes en singular?

lar?

- Pues gen o gene, lo mismo me da. Pregúntele a Camilo, que es académico de la lengua y anda por ahí.

- ¿Y qué es en definitiva un gen o gene, en términos sencillos, para que pueda entenderlo?

- Lo más difícil es ser sencillo. Pues, mire usted. Es una partícula distinguible, o unidad hipotética, existente en los gametos sexuales, que produce la herencia.

- ¿Usted cree en las herencias?

- Naturalmente. No hay chicos listos de padres tontos, aunque a veces haya hijos tontos de padres listos. Es cuando los genes se mezclan indebidamente. Por eso no son aconsejables los matrimonios entre primos hermanos, por ejemplo.

- ¿Ser un santo o un asesino se lleva en la sangre?

- En la sangre, no. En los genes.

Cela partió la tarta de cumpleaños. Había ruido y música, bailaban la mayoría de los casi cien invitados.

Severo Ochoa parecía cansado.

- Si le fatiga la charla, me callo.

- En absoluto. Prefiero este tema a otro cualquiera. De todas formas me voy a retirar ya, Tomás me llevará a casa.

- ¿Le puedo hacer una pregunta?

- Hágala.

- ¿Aunque sea indiscreta?

- Indiscretas son si acaso las respuestas, nunca las preguntas.

- Gracias. ¿Por qué se nacionalizó usted estadounidense?

- Porque en España no se hacía ciencia, ni tampoco se hace ahora. En ese aspecto estamos más o menos como en África. Sin ciencia no hay progreso y sin progreso no hay bienestar. La ciencia precisa de grandes medios, de un sólido apoyo gubernamental, que aquí no existe. Por eso España da escritores, artistas o toreros, pero no científicos.

- ¿Y Cajal?

- Fue verdaderamente

una excepción, un milagro.

- ¿Usted cree en los milagros?

- En principio, la ciencia es ajena a la fe. Pero hay grandes científicos que son muy religiosos.

La noche había refrescado. Se acercó Tomás con un ligero sobretodo que colocó en los hombros del maestro. Se despedían los primeros invitados y Cela pedía a voz en grito, para los que quedábamos, que se siguieran descorchando botellas. Marina acompañó hasta el coche a Severo Ochoa y yo me quedé embobado, no de champagne, sino de satisfacción, feliz de la suerte que había tenido de compartir dos largas medias horas con uno de los grandes genios de este siglo.



FRANCISCO A. PASTOR

Libre para Publicidad

CRÍTICA DE LIBROS

El juego de los tres madroños

Camilo José Cela

Ediciones Destino. 415 páginas

JAIME GASCÓ PÉREZ CABALLERO

Libro muy extenso en el que figuran toda una serie de artículos breves aparecidos en el ABC a lo largo de bastantes años y por orden cronológico. Éstos son muy numerosos (no he tenido la santa paciencia de contarlos al no figurar ningún índice ni algo que se le parezca por extraño que pudiera ser), algo así como más de cuatrocientos a buen seguro (uno por página, cuenten). Su temática es asimismo extraordinariamente variada aunque bien analizados e intentando realizar un máximo de la abstracción que nuestras entendederas resistieren sin ser castigadas en demasía, bien se puede observar que existen dos grandes grupos de glosas: una de ellas sobre asuntos cotidianos (noticias de rabiosa actualidad, situaciones cómicas algunas o decididamente trágicas las otras, e incluso las dos juntas, que se producen en la vida tanto en España como en el mundo entero, defectos y virtudes que presiden la vida de nuestra sociedad e incluso alguna que otra más o menos solapada crítica de un libro o publicación ajena); todo esto por un lado y por el otro nos topamos con el clásico relato o cuentecillo, según se le quiera llamar, típicamente celiano,

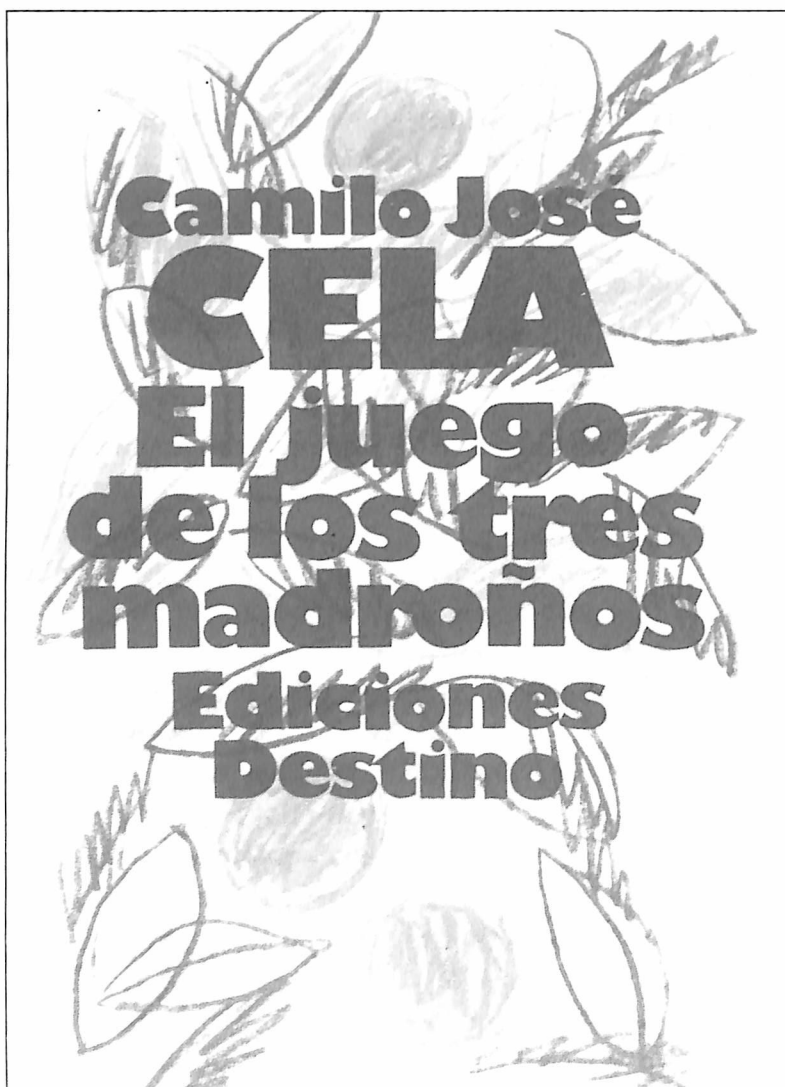
repleto de gracia, ternura e ironía muchas veces cruel y otras más tragicómica que a simple vista puede parecer sólo eso: un cuentecillo con el que el escritor puede sentirse satisfecho una vez dado a luz, pero que también en otras tantas y sobre todo luego de minucioso ex-

amen, descubrimos en él a una crítica más o menos solapada sobre individuos de la raza humana que en sus pensares, creencias o procederes, son merecedores de dichas críticas peyorativas de sus defectos o que en otros casos pueden ser elogios a sus virtudes dignas

de encomio. Son cuentecillos que es una delicia el leerlos, breves en su lectura (apenas una cara de cada página) pero con un estilo depuradísimo tanto en vocabulario, sintaxis como contenido. Repito que son los clásicos relatos de Cela que, según mi modesta opinión, junto con las descripciones de viajes (libros aparte) son lo mejor de la obra de nuestro Premio Nobel, sin por ello olvidarme ni menos aún menospreciar todo el resto.

Este libro es muy ameno el leerlo por dos motivos principales: uno por su temática variadísima y extensa así como por su depurada técnica de primera línea, y el otro por ser comodísima su lectura en cuanto se puede interrumpir cuando te plazca (cada artículo lleva pocos minutos de repararlo) pudiendo dedicarte a otros menesteres incluido el ojear algún otro libro y esto último ha sido mi proceder ya que la culminación de su total lectura, sólo llegó después de un largo año de haberlo comenzado.

Creo pues se trata de un jalón más en la obra de Cela indispensable de ser leída por todo aquél que quiera presumir de conocer aunque sólo fuese someramente a nuestro Premio Nobel.



Libre para Publicidad

Gilapolladas políticas

Nos encontramos en visperas de un acontecimiento electoral, trascendente para el futuro inmediato de nuestra sufrida Patria. De todos los ciudadanos responsables depende, que se produzca el cambio del cambio o sea el recambio de lo mismo archiconocido durante dos décadas, que progna el PSOE, o el verdadero cambio por algo nuevo e ilusionante que representa ahora el PP, una alternativa conveniente y normal en todo país con gente debidamente informada y con experiencia democrática. ¿Quién puede haber tan sumamente irresponsable, por ejemplo, que teniendo un coche de once años que le resulta caro de conservación, que le preste un mal servicio, con un motor que no es de fiar, desprecie uno nuevo que le ofrecen gratis por desconocimiento tan sólo de su resultado teniendo además la oportuni-

dad de cambiarlo al poco tiempo con las mismas condiciones que lo adquirió?.

Ya se que esto son reflexiones de un cursi viejo conservador y a ti si eres joven te vaya mejor la marcha progresista a la española con estas consideraciones:

El próximo día 6 de junio elegiremos, los mayores, entre la copiosa pensión felipista o el hambre fascista. Los jóvenes, el trabajo (bueno por escaso) y la holganza forzosa pero subsidiada o el caos desesperante. Si eres comerciante, no te quejes, coño, ¿a quién le importa si te ahogan los impuestos? ¿joder qué rollo tío! si no estás contento lo dejas y en paz, nadie te obliga a tener un comercio. Los impuestos se pagan también en Alemania, Francia, Holanda y todas las naciones que se le ocurren a Felipe González cuando quiere justificar nuestra crisis actual.

Si eres obrero ¿qué más quieres si ahora puedes practicar cuando te plazca y a la hora que quieras a partir de los cuarenta y cinco años, el noble deporte de cazar caracoles en días de lluvia y de viajar casi gratis a Benidorm en tu vejez? ¿Acaso disfrutaban de estos avances sociales los súbditos de Felipe V?.

Si empresario, ¿que importancia tiene que vivas angustiado ante la disyuntiva de pagar con tus escasos recursos la nómina o el IVA? y la satisfacción que representa tener a tu cargo y bajo tu única responsabilidad, la manutención de varias familias ¿no vale nada acaso?, di ¿no vale esto nada?.

Si el próximo 6J gana las elecciones el PP ¡qué golpe bajo para la cultura nacional! el insigne intelectual Sr. Gila tendrá forzosamente que exiliarse voluntariamente y lo que es peor, con

un cabreo de órdago. Dios... ¡qué desgracia para el país!.

Forzosamente hay que votar al PSOE porque si no... EL SR. GILA SE NOS VA aunque le dedique SARA, su compañera de visitas domiciliarias su éxito, ven y ven, vente conmigo al pesebre y le prometa en rigurosa exclusiva una representación completa de su ven al paralelo con sus muslos congelados y los pechos siliconados a la intemperie, el Sr. Gila no irá y España perderá otro de nuestros esperanzadores genios. Menos mal que nos quedará el triste consuelo tratándose de genios y "Gilipolladas" nos quedarán, de momento, para nuestro regocijo, D. Alfonso y sus hermanos, listísimos, cultísimos y por culpa del Juez honradísimos. Está claro que no hay un malo que no tenga un peor.

■ Alejandro Año



Pilar Cernuda

Carta a García Candau

Querido Jordi: nos conocemos desde hace la tira de años, cuando eras periodista de a pie y pasabas horas escudriñando los secretos de la vida política y persiguiendo la verdad, ajeno a las muchas intoxicaciones a los que nos sometían. Eras de los buenos, de los respetados, de los que dignificabas esta profesión en la que no todos mantienen posturas absolutamente dignas.

Por eso, Jordi García Candau, duele verte ahora en esa televisión que diriges. Supongo, conociendo su profesionalidad, que nada se puede hacer ante las presiones de las alturas, que prefieren el desprestigio de la parcialidad al riesgo de que supone avalar unos informativos serios y veraces. Lo que te han obligado a hacer estos días raya la indecencia, y supongo que lo debes estar pasando peor que mal. Ingorar el debate de González-Aznar es algo que subleva a cualquier periodista, porque ha sido la noticia más importante de esta campaña y ha sido probablemente la noticia política interna más importante de los últimos meses. No cabe el argumento de que no hay que ha-

cerse eco de lo que ocurre en las cadenas rivales, otras cadenas estatales se han hecho eco lógico de ese debate que ha tenido a once millones de ciudadanos pegados ante el televisor, y la cadena privada competencia de Antena 3 también informó puntualmente, como debe ser. Imagino que el Jordi periodista habrá llorado lágrimas de sangre ante las consignas superiores de que el famoso debate ni mencionarlo, ni una palabra, ni un segundo. Pero en fin, eso pasa cuando se acepta un puesto de la categoría que aceptaste hace dos años, un puesto en el que manda quien manda, que es el inquilino de La Moncloa, mas sus ministros, más los responsables máximos de su partido. Pasa con el PSOE, y pasó en el pasado con UCD, aunque como periodista avezado en estas lides tienes que reconocer que lo de UCD fue muchísimo más suave que lo de ahora.

Un abrazo, Jordi, y ánimo, porque debes estar pasando las de Cain tragando los sapos diarios que te obligan a tragar. Y pensando que a ver con qué cara vuelves al periodismo una vez que pase este calvario.

TESTIMONIO

■ Francisco Rodríguez Pascual

Hace ya bastante tiempo, hablabdo de política, una vieja amiga socialista, guerrista para más señas, cortó de raíz mis argumentaciones diciéndome que, en este tipo de diálogos, "nadie convence a nadie". No cabe duda de que mi amiga tenía (tiene) muchísima razón. Valga esta pequeña anécdota, tan intrascendente como la que más, para dejar bien claro que mis reflexiones no tratan en absoluto de convencer a nadie; sólo son simples opiniones personales.

Hasta ahora, el que suscribe se había limitado a criticar esporádicamente los abusos del poder, pero, aunque algunos no lo crean, nunca había votado al PP. El hecho de que emplease mi opción electoral votando a otras minorías extra-parlamentarias (en Castellón), en la medida de todo voto inútil, indirectamente había colaborado a mantener el poder felipista. Tras una profunda reflexión he llegado al convencimiento de que acabar con la dictadura del PSOE implica, además de un compromiso ético, un acto realista; ha llegado la hora de aparcar utopías de antaño y tomar decisiones prácticas. Pretender, o soñar, que el PSOE pueda perder su hegemonía en otras comunidades autónomas sin aportar nuestro grano de arena -voto- en la propia provincia, es un ejercicio estéril. Analicemos, sin apasionamientos, las posibi-

lidades electorales referentes a Castellón. En una provincia de unos 350.000 votantes potenciales, donde tan sólo se reparten 5 escaños parlamentarios, el resultado de las últimas confrontaciones electorales ha sido siempre de 3 para el PSOE y 2 para el PP (AP). Los demás partidos minoritarios ni siquiera en sus mejores tiempos pudieron alcanzar, ni por aproximación, los 35.000 votos que más o menos se requerían para obtener un solo escaño. En ese sentido, los votos dedicados a esas minorías (el mío, incluido) eran, pues, votos que beneficiaban, merced a la ley D'Hont, al partido mayoritario. En la actualidad, según corroboran todas las encuestas, la bipolarización es todavía mayor. Nos guste o no, éstas son las cifras.

Los detractores de este tipo de voto útil podrán argumentar, no sin cierta razón, que los comportamientos políticos del PP, en algunos casos, no difieren de los del PSOE. No seré yo quien niegue algunas similitudes, pero como la memoria es frágil conviene que los demócratas de este país recordemos que hasta ahora no ha sido el PP quien nos ha impuesto unos organismos institucionales claramente politizados, llámense éstos Tribunal Constitucional, Consejo General del Poder Judicial, Tribunal de Cuentas, Fiscal General del Estado, RTVE (más búnker

guerrista que nunca)... plagados de comisarios políticos. Por otra parte, en los últimos tiempos se han producido algunos cambios sustanciales en el Partido Popular. Si bien es cierto que en sus filas todavía militan, por desgracia, gentes del franquismo (tantas como en el PSOE), no es menos cierto que la nueva cúpula (rejuvenecida) que hoy lidera José María Aznar ofrece una imagen más centrada y democrática. Otra de las diferencias evidentes es que, más allá de pequeños conflictos internos, el PP está más cohesionado que nunca, frente a la dicotomía fratrificada existente en el seno del PSOE.

Igualmente discrepo de aquéllos que, interesadamente, pregonan que un PP en el poder representaría un peligro o peor que el del PSOE, entre otras razones porque estoy convencido, y ojalá me equivoque, de que la perversa máquina propagandística del PSOE y sus millones de paniaguados impedirán que el PP pueda alcanzar la mayoría suficiente. No obstante, incluso en el supuesto posible pero poco probable de que el PP llegase a gobernar, a buen seguro que no lo haría con mayoría absoluta (raíz de todo comportamiento totalitario), por lo que en modo alguno podría cometer los mismos abusos que el PSOE.

Cuando algunos políticos de salón hace ya tiempo ente-

rraron las ideologías (carece de sentido la dialéctica tradicional entre derechas e izquierdas), cuando este país necesita urgentemente una regeneración, sólo los ciudadanos que tenemos una capacidad real de elección (tanto por formación e información como por carecer de intereses pesebristas) podemos intentar el cambio. Personalmente, he decidido abandonar mis prejuicios contra la derecha tradicional, entre otras cosas porque creo que esa derecha, franquista y reaccionaria, es ya historia. Y para corroborar que no soy el único que lo cree, a continuación transcribo las palabras del miembro del Comité Federal del PSOE y portavoz de Izquierda Socialista, Antonio García Santesmases: "El PSOE necesita comprender que ya no hay crisis de la derecha... que tiene enfrente una derecha joven, moderna, no franquista".

A modo de conclusión añadiré que, en la situación que vive nuestro país, los ciudadanos que todavía podemos alardear de nuestra independencia política y raíces democráticas, debemos tomar partido. En mi opinión, ha llegado la hora de aparcar utopías, abandonar prejuicios, clarificar ideas..., en una palabra: "comprometernos". Recientemente, Felipe González dijo que en esta batalla "no podemos ser neutrales". Por una vez estoy totalmente de acuerdo con él.



Parador Costa del Azahar

Benicarló

*Promocione, celebre y dé brillantéz a sus actos en un marco ideal.
Bodas, comidas de trabajo, comuniones...*

Precios ajustados a sus presupuestos

CONSULTE al teléfono: 47 01 00

EL CLUB NATACIÓN BENICARLÓ EN LOS XI JUEGOS DEPORTIVOS

José Palanques

Al margen de conseguir cuatro medallas de oro, dos de plata y dos de bronce, han conseguido lugares muy estimativos en las correspondientes pruebas en las que participaron, dejando en muy buena altura al Club Natación Benicarló.

Este club, que sigue preguntándose hasta cuándo tendrán que ir a entrenar sus nadadores fuera de su ciudad, y que al parecer, afortunadamente para 1994 estará solucionada esta anomalía, dado que junto a las instalaciones de Atletismo están ubicados los terrenos donde se construirá la piscina municipal, en principio descubierta, pero en la etapa siguiente cubierta, por lo que si comienzan las obras, como está previsto este 1993, para el año siguiente estará ya la piscina cubierta hecha realidad.

Resultados obtenidos

XI Juegos Deportivos,

El Club Natación Benicarló ha participado en los XI Juegos Deportivos en la fase provincial de Natación en categoría Cadetes y sus resultados han sido más que satisfactorios.

fase provincial de Natación, Cadetes.

Fechas de competición: 8 y 9 de mayo. Piscina cubierta Diputación Provincial de Castellón.

Clubs participantes: Club Acuatic Castellón; Club Natación Castalia (Castellón); Club Natación Vila-real; Club Natación Benicarló y Club Natación Vinaròs.

Las clasificaciones obtenidas por el Club Natación Benicarló han sido las siguientes:

- **200 mts. estilo masculino, 1979:** Víctor Ferré, 3'12"11, 4º puesto.

- **200 mts. estilo femenino, 1980:** Raquel Esbrí, 3'42"12, 5º puesto.

- **100 mts. libres masculino, 1978:** Darío Herrera, 1'08"10, 1º puesto **Medalla de Oro.**

- **100 mts. libres masculino, 1979:** Alberto Rodríguez, 1'09"27, 5º puesto; Lluch Albiol, 1'09"79, 6º puesto; Víctor Ferré, 1'14"87, 10º puesto; Juan José Salam, 1'20"72, 11º puesto.

- **100 mts. libres femenino, 1980:** Raquel Esbrí, 1'27"57, 5º puesto.

- **400 mts. libres masculino, 1978:** Darío Herrera, 5'14"31, 2º puesto **Medalla de Plata.**

- **400 mts., libres masculino, 1979:** Alberto Rodríguez, 5'22"96, 5º puesto.

- **400 mts. libres femenino, 1980:** Raquel Esbrí, 6'57"94, 1º puesto **Medalla de Oro.**

- **200 mts. libres masculino, 1978:** Darío Herrera, 2'25"81, 1º puesto **Me-**

dalla de Oro.

- **200 mts. libres masculino, 1979:** Alberto Rodríguez, 2'28"86, 5º puesto.

- **100 mts. braza masculino, 1979:** Lluch Albiol, 1'22"94, 1º puesto **Medalla de Oro.** Víctor Ferré, 1'36"66, 3º puesto **Medalla de Bronce.**

- **4 x 100 mts. libres masculino:** Equipo relevistas integrado por los siguientes nadadores, Alberto Rodríguez, Lluch Albiol, Víctor Ferré, Darío Herrera, tiempo 4'48"85, 2º puesto **Medalla de Plata.**

Estas marcas obtenidas son el resultado del esfuerzo diario de los nadadores del CLUB NATACIÓN BENICARLÓ, que a pesar de la carencia de instalaciones, llevan con dignidad el nombre de Benicarló por las distintas instalaciones deportivas por las que pasan en las sucesivas competiciones.

¿Hasta cuándo tendrán que ir a entrenar los nadadores benicarlóndos fuera de su ciudad?

Libre para Publicidad

Acabó la Liga en 3ª División

"Pinoso, Villena, Crevillente y Oliva, jugarán la Liguilla de promoción".

Se canceló la Liga en el Grupo 6º de la 3ª División. 918 goles contemplan la trayectoria de los 20 equipos implicados en el grupo, de los que 568 goles marcaron los equipos en casa, y 350 los lograron en sus desplazamientos.

Ya se echó el telón a la liga 92/93. Fue la liga de los despropósitos y de las notas negativas, dada que la jornada más fructífera fue la 34 con 39 goles y el equipo que logró más goles, el Gandía (61) quedó en el puesto 7 de la clasificación, siendo campeón el Pinoso con 49 y sus compañeros de promoción

solamente alcanzaron Villena (57), Crevillente (5) y Oliva (58).

PERO ANALICEMOS CURIOSIDADES

SIDADES

El equipo que logró más empates fue el Sueca y Torrente (15), seguidos del Endense con 14.

El que alcanzó más victorias, Villena, Oliva y Calpe (20) cada uno fueron los que apuntaron más alto en la clasificación, aunque no pudo el Calpe, por ejemplo, alcanzar un puesto en la promoción.

El conjunto que sufrió más

derrotas fue el Saguntino (27), que además fue el que menos victorias alcanzó, solamente 3, y el que cosechó más negativos, 24 en total.

El equipo que logró más goles en casa fue el Oliva (40), mientras que fuera el Gandía (26). Las delanteras más raquíticas de casa, fueron la del Torrente (22) y el Alcira (31). Por contra fuera de casa las más raquíticas fueron la del Jávea (10) y las del Torrente (12).

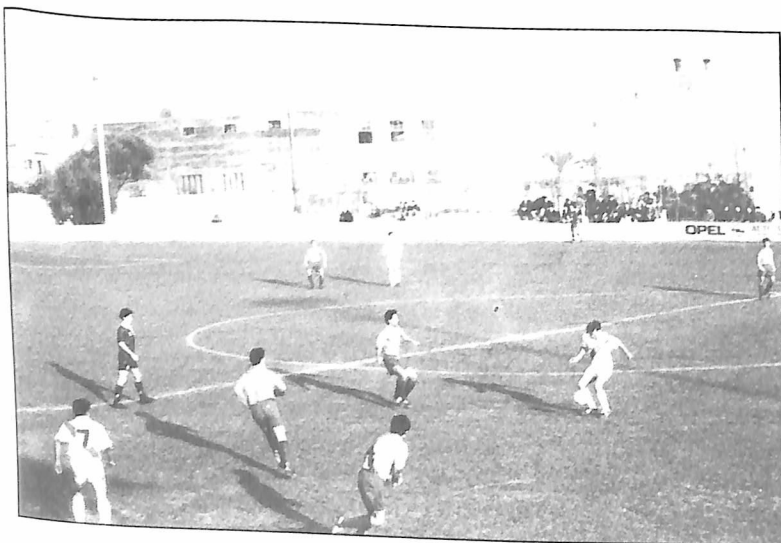
El equipo máximo goleador el Gandía logró un promedio de 1,60, en goles a favor y que el obtuvo mejor promedio de goles en contra fue

el Saguntino (91) con 2,39 de promedio.

SANCIONES

Se vio el grupo fuertemente castigado con las sanciones y al final de las 38 jornadas, se habían mostrado (salvo error u omisión), 1.916 tarjetas amarillas que promediaba 50,42 por jornada y por equipo 45,8.

Las tarjetas rojas fueron 121, con un promedio por jornada de 3,18 por jornada, cifra no muy alta, aunque quizás algunas de ellas no fuesen contabilizadas en las reseñas de cada uno de los en-



Libre para Publicidad

GRUPO VI	TOTAL						CASA					FUERA					
	Ptos	J	G	E	P	F	C	G	E	P	F	C	G	E	P	F	C
→ 1. Pinoso	49+11	38	18	13	7	49	29	11	5	3	29	13	7	8	4	20	16
→ 2. Villena	49+11	38	20	9	9	57	38	12	3	4	35	17	8	6	5	22	21
→ 3. Crevillente	49+11	38	19	11	8	51	39	13	5	1	29	13	6	6	7	22	26
→ 4. Oliva	48+10	38	20	8	10	58	29	13	3	3	40	13	7	5	7	18	16
5. Calpe	48+10	38	20	8	10	54	43	13	4	2	32	15	7	4	8	22	28
6. Onteniente	45+7	38	16	13	9	45	23	12	4	3	35	8	4	9	6	10	15
7. Gandía	44+6	38	18	8	12	61	39	11	3	5	35	14	7	5	7	26	25
8. Alacuas	42+4	38	17	8	13	45	41	13	3	3	29	12	4	5	10	16	29
9. Sueca	41+3	38	13	15	10	43	39	12	6	1	33	15	1	9	9	10	24
10. Javea	40+2	38	14	12	12	43	28	9	4	6	33	17	5	8	6	10	11
11. Eldense	40+2	38	13	14	11	53	41	6	7	6	28	25	7	7	5	25	16
12. Alberic	36-2	38	12	12	14	45	48	7	8	4	25	19	5	4	10	20	29
13. Muchamiel	36-2	38	12	12	14	48	52	8	7	4	33	23	4	5	10	15	29
14. Alcira	35-3	38	12	11	15	31	51	7	7	5	17	19	5	4	10	14	32
15. Carcaixent	34-4	38	13	8	17	57	63	9	5	5	35	21	4	3	12	22	42
16. Benicarló	32-6	38	12	8	18	47	47	10	4	5	31	15	2	4	13	16	32
17. Foyos	27-11	38	9	9	20	39	62	8	5	6	23	18	1	4	14	16	44
● 18. Torrent	27-11	38	6	15	17	22	42	3	12	4	10	13	3	3	13	12	29
● 19. Picasent	24-14	38	8	8	22	39	73	6	5	8	21	24	2	3	14	18	49
● 20. Saguntino	14-24	38	3	8	27	31	91	2	5	12	15	36	1	3	15	16	55

cuentros.

Y en el capítulo de penaltys fueron tan sólo 65 los señalados con promedio de 1.71 por jornada.

MATERIAL HUMANO

Partiendo de la base del C.D. Benicarló que usó 30 hombres, incluidos los del Juvenil, tendremos que la base humana de los 20 equipos del grupo debe estar entre los 450 y los 500 hombres.

El Benicarló por ejemplo en el transcurso de la competición dio la baja a Fermín, Rubio, Breva, Carrillo, mientras que se nutría de la cantera sin hacer otro desembolso más en la competición.

En el capítulo de entrenadores fueron sustituidos los entrenadores del Picasent, Onteniente, Foyos, Muchamiel, Alcira y Pepe Palatsí, en el Benicarló, siendo también sustituido el entrenador del Torrente y del Saguntino. El

primero de ellos era el del Picasent y según nuestras notas el último el del Benicarló.

El promedio arbitral tuvo una buena nota en la temporada, a excepción de Lluch Boix que perdió los papeles en el Benicarló-Calpe, haciendo que el terreno de juego fuese clausurado por un encuentro, algo que molestó y no poco a los aficionados, que por lo que hizo, lo pudo pasar bastante mal y ensañándose en el anexo que sin apercibimiento previo, condenó a que el Benicarló jugase el último encuentro en San Jorge.

LAS GOLEADAS

Jornada I, Onteniente - Carcagente, 6-0; Jornada II, Carcagente - Foyos, 6-2; Jornada 8, Muchamiel - Crevillente, 3-4; Jornada 12, Foyos - Alcira, 6-0; Jornada 20, Gandía - Foyos, 4-0; Jornada 21, Saguntino - Calpe, 0-4; Onteniente - Picasent, 4-0;

Muchamiel - Benicarló, 4-3; Pinoso - Saguntino, 4-0; Jornada 27, Alcira - Eldense, 0-7; Jornada 29, Benicarló - Foyos, 4-0; Jornada 34, Muchamiel - Gandía, 0-5; Benicarló - Saguntino, 7-0; Jornada 35, Saguntino - Oliva, 0-5; Jornada 36, Muchamiel - Picassent, 8-2.

LAS CLASIFICACIONES

Ya se canceló el Campeonato y a los descendidos Torrente-Picasent-Saguntino, se han de unir el que desciende de la Segunda B, que al parecer son los: Orihuela, Liria, Horadada y Torreveja, puestos que han de cubrir momentáneamente el Foyos, Benicarló, Carcagente y Alcira, a la espera de la promoción de ascenso que han de jugar el Pinoso, Oliva, Crevillente y Villena, que han sido encuadrados de la siguiente forma para jugar la promoción:

Grupo C-1:

Pinoso-Mallorca-Mar Menor y Gramanet.

Grupo C-2:

Crevillente-Premià-Roldán y Playas de Calviá.

Grupo C-3:

Oliva-Rubí-Caravaca y Manacor.

Grupo C-4:

Villena-Júpiter-Cieza-Santa Eulalia.

Falta saber como quedarán estas eliminatorias para saber en que posición que-

dará el Benicarló, aunque de momento, se espera que no pierda la categoría.

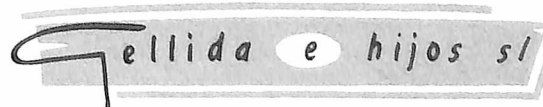
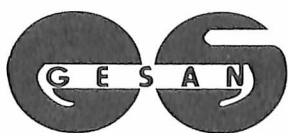
LOS TAQUILLAJES

Así la nota preocupante de la actual temporada, dado que en muchas ocasiones, se ha dado a lugar ausencias de público injustificadas, aunque el Benicarló ha sabido compaginar sacrificio, con solvencia y ha podido garantizar el pago establecido a sus jugadores, en donde el Presidente Daniel Domingo ha sabido colocar bastante alto el listón.

LAS PERSPECTIVAS

Están centradas en colocar en la primera plantilla a jugadores del Juvenil que esta temporada han debutado en la competición: Ildé, Albiol, Carrillo, Esbril, Esbril II, Morilla, Vicente, Manfrán, Navarro, Josemi, Piñana, Domingo, José Luis. 13 jugadores de casa, que han de ser el alivio para la próxima temporada, en la que con tres refuerzos de calidad se puede cumplir una gran temporada. El BENICARLÓ, con la plantilla que tuvo esta temporada, debió de jugar la Copa del Rey, pero las circunstancias unas veces y las cabezonerías otras, dieron al traste con esa ilusión.

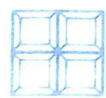
■ José Palanques



MUEBLES DE COCINA



haciendo futuro



CRIMOSA®

CRIMOSA S.A. - CRIMOSA S.A.

SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.



MOBEL RECORD, S.A.

EL RECORD DEL MUEBLE